

**GUIDE CLASSIFIE
DE L'ACHETEUR
DE LA CITE DE
QUEBEC
METROPOLITAIN**

1968

Incluant:

BEAUPORT — CHARLESBOURG — CHARNY
COURVILLE — DUBERGER — GIFFARD
LAUZON — LEVIS — MONTMORENCY
ST-DAVID — STE-FOY — ST-ROMUALD
SILLERY — VILLENEUVE
VILLE DE VANIER

LE GUIDE DE
L'ACHETEUR
CONTIENT
LA PUBLICITE
DES MAISONS DE
COMMERCE
ET DES HOMMES
D'AFFAIRES
LES PLUS
PROGRESSIFS.

IL COMPREND
EGALEMENT UN
REPERTOIRE
COMMERCIAL
CLASSIFIE ET COMPLET
QUE L'USAGER
TROUVERA
A LA PAGE 117
ET SUIVANTES

R. L. POLK & CO. LTD.

EDITEURS — PUBLISHERS

2485 Blvd Ste-Anne

Québec 3, P.Q.



E. LACOULINE INC.

AGENT EXCLUSIF

OLYMPIA

530 COTE D'ABRAHAM

TEL. 522-1539

ACIER

EASTERN CANADA STEEL & IRON WORKS LIMITED

ACIER
ECAN
STEEL

**STRUCTURES D'ACIER
FABRIQUEES ET ERIGÉES
ACIER D'ARMATURE**

— Toujours en Mains —

POUTRES — CORNIÈRES — BARRES — TOLES — ETC.

CASIER POSTAL 7000

Avenue Lesage

Tél. 681-8111

Québec 8, Qué.

ACTIONS OBLIGATIONS-FONDS MUTUELS

ACTIONS — OBLIGATIONS — FONDS MUTUELS

Garneau, Boulanger

Limitée

VALEURS DE PLACEMENT

Membres de l'Association des Courtiers en Valeurs Mobilières de Québec

56 St-Pierre

Québec 2

Tél. 692-1840

AGENCE MICKEL ENR.

SERVICE D'AIDE ET D'INFORMATION AU PUBLIC

Quels que soient vos problèmes
Rien ne reste sans réponse
Nous aidons sur tout ce que existe

JEAN FALARDEAU, Prop.

8325 Blvd Henri Bourassa

Charlesbourg

Tél. 626-9178

AGENCES DE RECOUVREMENT

La Compagnie de Collection / Kébec Inc.



919 d'Aiguillon

Québec

Tél. 529-8948

AGENTS DE RECLAMATIONS

edmond ep paquet inc.

— AGENTS DE RECLAMATIONS AGREES —



EDMOND PAQUET, Président

1515 Route de l'Eglise

Ste-Foy

Tél. 651-4811

AMEUBLEMENT DE BUREAU



La Cie **T. J. MOORE** *Limitée*
& COMPANY LIMITED
Fondée en 1884



Libraires, Imprimeurs, Ameublement de Bureau

— Commercial Stationers & Printers —

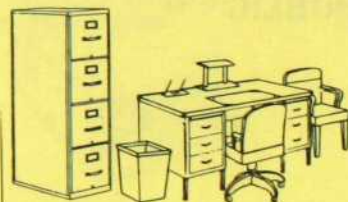
ESTAMPES DE CAOUTCHOUC — SCEAUX DE CORPORATIONS

122, Côte de la Montagne, Québec 4, Qué.

Casier Postal — P.O. Box 610 Tél. 692-1290

AMEUBLEMENT DE BUREAU**ROY & BRETON INC.**

PAUL A. ROY, Prés.



St-Vallier

Mobilier Scolaire
Ameublement de Bureau

Cte Bellechasse

Téls. 886-3217 et 884-2869

APPAREILS AUDITIFS**MAISON DE LA BATTERIE**

Seul Magasin dans la Province vendant exclusivement des piles pour:
 CAMERAS — JOUETS — LAMPES DE POCHE — RADIOS, ETC.

CENTRE AUDITIF PEYROT

APPAREILS ACOUSTIQUES — AUDIOMETRES

Beltone

451 Est Blvd Charest, Québec

Téls. 524-2122 et 524-2174

ARPENTEURS**Chalifour Cloutier Caron Simard****ARPENTEURS GEOMETRES**

86 Côte de la Montagne

Québec

Tél. 692-0336

ASCENSEURS MANUFACTURIERS**ASCENSEURS ALPIN-OTIS CIE LTÉE**

Siège Social et Manufacture à Québec

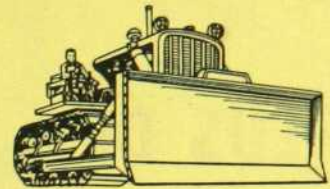
Vente — Installation — Réparation — Entretien**ASCENSEURS ET ESCALIERS MOBILES**

656 de la Salle, Québec — Téls. 529-1378 - Division du Service: 525-5162

Union des Carrières & Pavages Ltée



ASPHALTE — PIERRE CONCASSEE
GRAVIER CONCASSE
LOCATION de MACHINERIES
SOL — CIMENT
TELS.



BUREAU: 529-4156

CARRIERE: 623-4833

496 - 2ième Avenue

Québec

S. V. P.

Ne prêtez pas
votre ANNUAIRE

IL VOUS EN COUTE DE L'ARGENT
CHAQUE FOIS QUE VOUS LE FAITES

L'habitude de prêter votre Annuaire est en grande partie responsable de l'augmentation du coût des Services de l'Annuaire de la ville.
En voici la raison:

L'impression d'un annuaire coûte un montant bien défini. Ce montant doit être absorbé par les abonnés — qu'il n'y en ait qu'un — ou qu'il y en ait 1,000.

Il est donc évident que plus grand sera le nombre des abonnés — moindre sera le coût pour chacun.

Chaque fois que vous prêtez votre annuaire, vous diminuez nécessairement le besoin de l'acheter de la part de celui qui l'emprunte.

Plus il y a d'emprunteurs, moins il y a d'acheteurs, ce qui veut dire un annuaire qui vous coûte plus cher.

Les Editeurs.

PLUS DE

30

ANS
AU SERVICE
DU PUBLIC

L'assurance est un peu comme un poste de pompiers : il est rassurant de savoir que l'on peut compter dessus, mais on ne l'apprécie vraiment qu'en cas de besoin !

En nous choisissant comme conseillers pour placer vos assurances auprès de nos compagnies, vous avez la garantie que vos polices vous donneront la protection attendue en cas de sinistre.



39e

ANNIVERSAIRE
H.R.B.**H.R. BOUFFARD INC.**

ASSURANCES GENERALES — COURTIERS & AVISEURS
71, RUE ST-PIERRE, QUEBEC 2 — TEL. 692-0434

En Tête de l'Assurance-Maladie au Québec

CROIX BLEUE  **BLUE CROSS**

880 Chemin Ste-Foy Road

Québec 6

Tél. 681-0661

J. A. MAINGUY & FILS

Courtiers d'Assurances Agréés



Jean-Louis Mainguy

Rés. 2756, Blvd Liégeois Ste-Foy

Tél. 651-3198



Tél. Bureau: 692-0320

Bureau: 105 Côte de la Montagne, Québec

ASSURANCE ACCIDENT MALADIE

***Mutual* OF OMAHA**

INSURANCE COMPANY

ASSURANCE - ACCIDENT - MALADIE - VIE - GROUPE

Succursale de l'Est du Québec -- Pierre de G. Gourdeau, Gérant

269 de la Couronne, Centre Champlain

Québec

Tél. 529-4931

ASSURANCE COMPAGNIES

(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE)

Canada Life Assurance Co.

JEAN BUSSIERES, Gérant

2835 Chemin Gomin

Tél. 653-9258

Chabot Agence Enr.

"MARIE-EMMA CHABOT ENR."

MME MARIE-EMMA CHABOT, Propriétaire

ASSURANCE • VIE • ACCIDENT • MALADIE



PRESIDENTE DE
CADILAC CO. ASSURANCE COMPAGNIE



Service Courtoisie



Rep. Plusieurs Firmes Importantes Tel que
CANADA HEALTH & ACCIDENT ASS. CO.



335 EST ST-JOSEPH

TEL. 529-4771

A. F. BELLEAU INC



COURTIERS EN ASSURANCES

- VIE
- FEU
- VOL
- AUTOMOBILES
- RESPONSABILITE

SERVICE - COURTOISIE

475 Chemin Ste-Foy

Tél. 681-6279



CONSEILLER PROFESSIONNEL

Le courtier d'assurances
est votre "homme
de confiance"

BENOIT BOUTET INC.

Courtier d'Assurances Agréé

•

— FONDÉE EN 1939 —

•

Représentant "CROWN LIFE" Assurance-Vie

BENOIT BOUTET, C.d'A.A., President Tél. Rés. 623-7187

LS. DOMINIQUE RUEL,
C.d'A.Ass., Vice-President Tél. Rés. 259-7456 Berthier

MARCEL HAMEL, C.d'A.Ass., Secrétaire Tél. Rés. 523-2792

HENRI TREPANIER, C.d'A.Ass., L.U.A.T.C., Directeur Tél. Res. 837-8727

•

2900 Ave du Colisée

Québec

Tél. 623-9841

P. A. BOUTIN Inc.

Assureurs Underwriters

**L'Assurance est Votre
Meilleure Protection**

-Assurance de toutes sortes-

TEL. 692-0660

80 ST-PIERRE

QUEBEC

ASSURANCE COURTIERS**hallé, couture & associés ltée**

COURTIERS D'ASSURANCE AGREES

UN SERVICE D'ASSURANCE COMPLET

VIE — INCENDIE — AUTOMOBILE — VOL

RESPONSABILITE CIVILE ET PATRONALE

Représentants Exclusifs de:

2050 St-Cyrille

2250 Chemin Ste-Foy

I'UNIQUE

Compagnie d'Assurance sur la Vie

Québec 10, P.Q.

Tél. 683-1531

Tél. 683-1934

HOULE - METHOT - BEDARD & ASS. LTEE

— COURTIERS D'ASSURANCES AGREES —

FERNAND HOULE, C.D.A.A.

PIERRE METHOT, C.D.A.A.

LEO-PAUL BEDARD, C.D.A.A.

1033 Route de l'Eglise

Ste-Foy

Tél. 656-6041

**Votre annuaire est le miroir qui
reflète la vie commerciale
de votre ville**

**EUGENE JOBIN ENR.****ASSURANCES GENERALES**

CONSULTEZ NOUS SANS OBLIGATION DE VOTRE PART

G. MARTEL & J. P. FORTIN, Propriétaires

1091 Chemin St-Louis

Suite 302

Tél. 683-2761



**Un nom utile à retenir
S'assurer chez**



**Assurance Groupe
Conditions Faciles de Paiements**



C'est Faire un Excellent Placement

Représentant **"CROWN LIFE"** *Assurance Vie*

FERNAND LECLERC, C.d'A.A.-V.A.	Président
FERNAND MALOUIN, C.d'A.A.	Associé
MADemoiselle MARthe PARE	Sec.
MADemoiselle MURIELLE LANGLOIS	Sec.

604 St-François Est

Tél. 529-9535

ASSURANCE COURTIERS

Tél. 683-3444

C.P. 128, Québec 6

1043 Demontigny, Sillery

McCANN, LEVESQUE & MARQUIS INC.

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

ANDRE LEVESQUE, Prés.
653-7681PIERRE MARQUIS, V-Prés.
653-7671**EMILE MYRAND INC.**

COURTIERS ASSURANCES AGREES

Assurances: VIE — FEU — AUTOMOBILE — RESPONSABILITE

Bur: 7360 - 3ème Av O

Charlesbourg

Tél. 623-5455

— SERVICE 24 HEURES —

EMILE MYRAND, Prés., C.d'A.A. — 3204 Milleret, Ste-Foy — Tél. 653-3458

ALBERT ALLARD, C.d'A.A.S.S. — 46 St-Charles, Loretteville

REGENT GIROUX, C.d'A.A.S.S. — 5172 - 5ème Av Est, Charlesbourg — Tél. 623-0374



Benoit Renaud, C.d'A.A.

Michel Renaud, C.d'A.A.

**Antonio Renaud Inc.**

Assurances Générales

Au delà de 40 ans au service du public



325 Fleurie, 3ème étage, Québec

Téls. Bur. 529-0059 - Rés. 842-3188

ASSURANCE GENERALE

CONSULTEZ GRATUITEMENT POUR TOUS GENRES D'ASSURANCE

Eugène Crépeault & Fils Inc.

COURTIERS D'ASSURANCE AGREES

Eugène Crépeault, C.d'A.A. — Lucien Crépeault, C.d'A.A.

Assurance: Vie — Feu — Vol — Auto — Garantie
Responsabilité — Accidents — Maladie

2329 Bourg Royal

Giffard, Québec 5

Tél. 663-6022

23 ANNEES DE PROGRES

	Primes Souscrites	Actif Total
1959	\$ 5,213,600	\$ 3,592,600
1961	6,685,900	6,251,500
1963	8,629,100	8,559,200
1965	13,937,300	12,283,500
1967	18,167,600	17,603,600

La Société D'Assurance des Caisses Populaires

Compagnie d'Assurance Générale

**INCENDIE – COMBINE – AUTOMOBILE
VOL – RESPONSABILITE – GARANTIE – ET AUTRES**

Nous desservons toute la Province de Québec

Consultez un de nos agents ou communiquez avec nous

**Succursale
1259 BERRI
MONTREAL
Tél. 845-8281**



**Siège Social
100 EST, RTE. TRANS-CANADA
LEVIS
Tél. 835-2323**

ASSURANCE VIE

La Compagnie D'Assurance - Vie
STANDARD LIFE

La Première au Canada (1833)

JULES CLOUTIER, C.L.U., Gérant

100 Place d'Youville

Québec

Tél. 529-9571

LA NATIONALE VIE DU CANADA

J. ADEODAT ROY, C.L.U., Gérant

GUY COTE, C.L.U., Assistant-Gérant

Bilodeau, Noel Tél. 888-4418
 Carrier, Michel Tél. 661-2750
 Huot, A. A. Tél. 527-0385
 Labrecque, Alexandre Tél. 837-4624
 Laplante, Gabriel Tél. 623-4875
 Lelièvre, Wilfrid Tél. 529-5648

Lepage, Serge Tél. 653-3996
 Pratte & Côté Inc. Tél. 681-0631
 Perron, Bernard Tél. 661-8764
 Poitras, Yvan Tél. 626-8360
 Taillon, Camille Tél. 529-4959
 Tousignant, Jeffrey Tél. 667-2855

1091 CHEMIN ST-LOUIS

QUEBEC 6

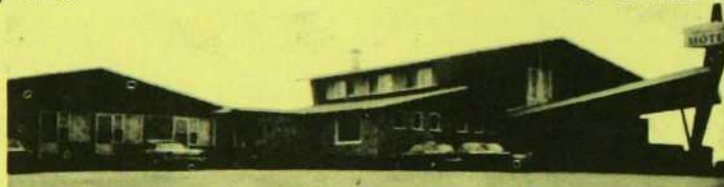
TEL. 681-0521

AUBERGERS

AUBERGE DU VALLON INC.

DANIEL TREMBLAY, Prés.

GABRIEL TREMBLAY, Vice-Prés.



Motel Salon Bar, Salle de Réceptions

Route Président Kennedy

St-Louis de Pintendre

Tél. 837-0052

AUTOMOBILES

EUGENE BEGIN AUTOMOBILES ENR.

EUG. BEGIN, Prop.

— **RENAULT** —

VENTE ET SERVICE

Distributeur de Pièces: STUDEBAKER

REPARATION GENERALE



Route Trans Canada, St-David Lévis

Tél. 837-2444

CAMIONS
FORD & MERCURY



Montcalm
Automobiles inc.

— VOTRE GARAGE DE CONFIANCE —

MONTEGO
COUGAR
MARK III
CORTINA



Location
KEBEKOTO
Leasing inc.

901 - 1ère AVENUE, QUEBEC 3
1175 BOUL CHAREST OUEST, QUEBEC 8

TELEPHONE 529-2131



Pavillon Rambler INC.

REBEL - AMBASSADOR - JAVELIN - AMX - "JEEP"

Garage des plus Modernes — Peinture — Débossage

2025 Ouest Boul Charest

Québec 12, Ste-Foy

Tél. 681-4631

Dites aux consommateurs

ce que vous vendez.

Annoncez dans votre annuaire.



CHEVROLET - OLDSMOBILE - CAMARO
CORVAIR - ENVOY - CHEVY II
CHEVELLE - EPIC - CORVETTE - F-85
TORONADO - CAMIONS CHEVROLET



Vente et Service

Pièces et Réparation



TEL. 653-2861

2500 CHEM. DES QUATRE BOURGEOIS, STE-FOY, QUEBEC 10
(Près Cité Universitaire)



RAMBLER-JEEP CENTER INC.

E. GALLAGHER, Prés.

VENTE ET SERVICE

Ambassador — Javelin — A.M.X. — G.T. — Rebel — American

RAMBLER

GARAGE — DES PLUS MODERNES — PEINTURE — DEBOSSAGE

Rond-Point, Lévis, Route Kennedy

Tél. 837-2135

AUTOMOBILES ACCESSOIRES

BERNIER-ROUSSEAU

ANT. BERNIER INC.

522-5661

JOS. ROUSSEAU INC.

529-2991

AUTOMOBILES, ACCESSOIRES PIECES ET EQUIPEMENT DE GARAGE EN GROS

205 EST ST-VALLIER

MAURICE LABBE, Gér.-General

TOUS LES MAGASINS

doivent être dans l'annuaire et
l'annuaire dans tous les magasins . . .

Outre l'utilité qu'il a pour le propriétaire, l'annuaire rend des services
que les clients apprécient.

Le magasin qui n'a pas l'annuaire de la ville ou en offre un vieux ne
montre pas de courtoisie envers ses clients.

Ils en trouveront ailleurs.

AUTOMOBILES USAGEES ACHAT ET VENTE

Couture Automobile Enr.

J. P. COUTURE, Prop.

AGENT PEUGEOT

VENTE, ACHAT — CHARS USAGES

TELS. BUR: 837-3782 — RES: 833-2766

863 Route Trans Canada

St-David — Cté Lévis



Chevrolet — Oldsmobile — F-85 — Camaro

Corvair — Envoy — Chevy II

Chevelle — Epic — Corvette

Toronado — Camions Chevrolet

Le Centre de l'Auto Usagée à Québec

Pièces Authentiques G.M. — Gros et Détail

Service de Mécanique et Débosselage

Ouvert Jusqu'à 3:00 a.m.

Mécaniciens Diplômés de l'usine

1095 de la Canardière, Québec

Tél. 529-3331

CARETTE AUTOMOBILES LTEE

G. P. de WARREN, Directeur des Ventes

Concessionnaire RENAULT - CARAVELLE

— VENTE ET SERVICE —

MEILLEUR ENDROIT POUR AUTOMOBILES USAGEES

2060 Boul Charest Ouest

Ste-Foy

Tél. 681-7371

JOS. LAHOUD AUTOMOBILES LTEE



Dépositaire
Volkswagen



Service
Jour et Nuit



Vente et Service

34, DORCHESTER SUD

TEL. 529-9051

AUTO SPRING

ROCK AUTO SPRING, INC.



OUVRAGE ACCOMPLI AVEC LA PLUS
GRANDE PRECISION ET A VOTRE
ENTIERE SATISFACTION.

— EXPERTS EN —

RESSORTS DE CAMIONS, AUTOBUS, TRAILER VAN, AUTOMOBILES
Réparation et installation de BUSHINGS sur les Camions TANDEM

81 Route Kennedy, Lévis

(Près du Rond-Point)

Tél. 837-2733

AVOCATS

LETOURNEAU, STEIN, MARSEILLE BIENVENUE, DELISLE & LARUE

— A V O C A T S —

65 Ste-Anne — Chambre 409

Québec

Tél. 522-8111

La au carrefour du progrès

- La BCN offre un éventail complet de tous les services bancaires que le public est en droit d'attendre d'une grande banque moderne.
- Les heures d'affaires ont été prolongées à la BCN pour mieux servir sa clientèle.
- La BCN possède 344 succursales, dont l'une est à quelques minutes de chez vous.
- Pour mettre à votre service un personnel d'une grande compétence, la BCN poursuit sans relâche son programme et ses cours de formation et de perfectionnement.
- Par toute une série d'innovations, dont le compte d'épargne AVE, qui lui est exclusif, la BCN assure au public les plus grands avantages possibles.
- La BCN rayonne à l'étranger. Elle possède une filiale à Paris et des correspondants partout au monde.
- Quel que soit votre problème d'ordre pécuniaire, consultez votre ami-conseiller, le gérant de "votre" succursale BCN.



Banque
Canadienne
Nationale

Siège social :
Place d'Armes, Montréal.



Vingt-trois bureaux dans la ville de Québec

380 Boul. Charest Est	898 rue St-Jean
1785 chemin de la Canardière	598 rue St-Jean
161 rue des Chênes Ouest	385 rue St-Paul
1010 avenue des Erables	71 rue St-Pierre
500 Grande-Allée Est	198 rue St-Vallier Ouest
2779 Boul. Laurier	699 rue St-Vallier Ouest
233 avenue Proulx, Ville-Vanier	1623 rue Sheppard (Sillery)
3131 avenue Royale (Giffard)	1800 Première avenue
151 chemin Ste-Foy	2995 Première avenue
2848 chemin Ste-Foy	498 Troisième avenue
1199 rue St-Jean	1274 Troisième avenue
3066 chemin St-Louis (Ste-Foy)	

 Banque Canadienne Nationale

La banque qui compte le plus grand nombre de succursales au Québec

LA BANQUE MERCANTILE DU CANADA

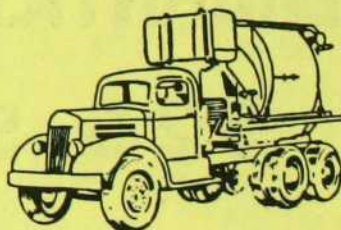
TEL. 525-5101

580 EST GRANDE ALLEE

QUEBEC

Pensez à l'annuaire lorsque vous
cherchez un nom, une adresse, ou
la situation d'une rue. C'est la
plus logique et la plus rapide
méthode pour trouver
l'information désirée.

UTILISEZ L'ANNUAIRE DE VILLE.



ELZ. VERREAULT Ltée

3725, rue St-HENRI, GIFFARD, QUEBEC 5



**BETON PREPARE – PIERRE CONCASSEE
READY MIXED**



CARRIERE:

3725, ST-HENRI, GIFFARD Tél. 663-7891

PLAN:

3725, ST-HENRI, GIFFARD Tél. 663-7891

BUREAU:

3725, ST-HENRI, GIFFARD Tél. 663-7891



HENRY BIRKS & SONS

(MONTREAL) LIMITED

BIJOUTIERS — DIAMANTAIRES
FINE PORCELAINE — ARTICLES DE CUIR

Gold Silversmiths
Horlogers — Orfèvres

10-16 de la Fabrique, Québec 4
Centre d'Achats Ste-Foy

Tél. 522-3822
Tél. 653-4035



BOUCHERS GROS ET DETAIL

Tél. 522-5291

Carrier & Goulet inc.

Bouchers Charcutiers — Gros & Détail

345 Rue Du Pont

Québec



Alp. Lafleur Ltée

Viande

Gros & Détail

Tél. 529-0971

350 - 5ème Rue

BOULANGERIES



PAIN ET GATEAUX

QUALITE ET SERVICE

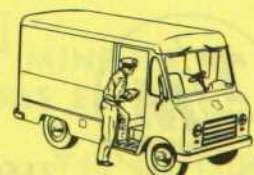
DEMANDEZ LE A VOTRE EPICIER OU

TEL. 837-3611

POUR SERVICE A DOMICILE

171 RUE ST-JOSEPH

LAUZON



BOUTIQUE DE SKI

MARQUES RENOMMEES

SERVICE D'EXPERTS

DUPUIS CLAUDE T.V. ENR.

— VENTE ET SERVICE —

AUSSI: BOUTIQUE DE SKI

1304 AVE MAGUIRE

SILLERY 6

TEL. 527-1158

BUANDRETTES AUTOMATIQUES**BUANDRETTES AUTOMATIQUES KING KOIN****APPAREILS PHILCO-BENDIX**

2010 Ch. St-Louis — Sillery

260 rue Bayard — Québec

250 rue St-Joseph — Lauzon

40a Côte du Passage — Lévis

- - - Opérées par Lavandière Automate Enr. - - -

1510 Ch. Ste-Foy

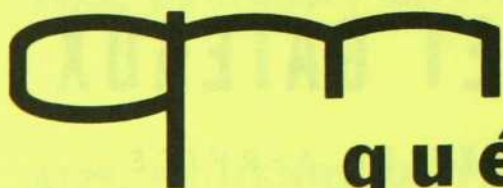
Québec

BUREAU DE PLACEMENTS**MADemoiselle  PERSONNEL**

MLLE: LOUISE LAPORTE, Gérante

710 PLACE D'YOUVILLE

TEL. 525-4575

CAMIONS DIESEL**québec mack inc.**Le Distributeur Exclusif pour Tout l'Est de la Province,
des Camions Mack et des Remorques TRAIL MOBILE

2160 Boul Charest Ouest — Ste-Foy — Tél. 681-0011





MONTREAL
QUEBEC
OTTAWA

110 PLACE CREMAZIE

TEL. 522-1224

CENTRE DE QUILLES ET BILLARD

Salon de Quilles Frontenac

MME G. TROTTIER, Gérante

• 32 ALLEES DE GROSSES QUILLES

• 16 ALLEES DE PETITES QUILLES

• 8 TABLES DE BILLARD

SALLE A MANGER — RESTAURANT

2020 Boul Charest Ouest

Ste-Foy

Tél. 681-7726

CHAUSSURES VENDEURS

LUCIEN DROLET

JACQUES VILLENEUVE

A large, stylized, handwritten-style signature in black ink. The signature appears to be 'E. D.' followed by 'inc.' in a smaller, cursive font.

322 ST-JOSEPH EST

QUEBEC 2

TEL. 523-9134

LA CIE MINER LTEE.

ANDRE R. DUMONT, Gérant Succ.

SUCC. A QUEBEC AU DELA DE 50 ANS

NOUS VENDONS AUX MAGASINS SEULEMENT

**HABITS, BOTTES, CAOUTCHOUC POUR PECHEURS ET MINEURS
 CLAQUES ET RAINETTES, PARDESSUS D'HIVER, CHAUSSURES EN CUIR**

81 Rue Dalhousie

Québec

Tél. 692-0058

AGENCE de COLLECTION DENLA ENRG

— Collection de Tous Genres —

COMPTES D'HOPITAUX — MEDECINS
ET COMMERCE, ETC.

3 Dupré

Lévis

Tél. 837-4518

Agence G.R. Inc.

BUREAU DE COLLECTION POUR LA PROVINCE

SERVICE — DISCRETION

853 ST-JEAN

TEL. 522-1241

INVESTIGATIONS D.P.D.

Spécialistes en Recherches

QUEBEC

TEL. 626-3127



L'AGENCE PROVINCIALE DE PERCEPTION INC.

BUREAU DE PERCEPTION

A Votre Service Depuis plus de
10 Années

Pas de Collection — Pas de Charge

170 FRASER



"ADMINISTRATION DES COMPTES COURANTS"

Pour un Leger Pourcentage
NOUS ENVOYONS VOS COMPTES
COURANTS ET FOURNISSONS

TIMBRES — PAPIER — ENVELOPPES
TEL., SERVICE, ETC.

SIGNALEZ
TEL. 529-9521

BOULET & BOULET C.A.

JEAN LATOUR, C.A. — TEL. RES. 651-2901

— COMPTABLES AGREES —

1135 Chemin St-Louis, Suite 302 Québec 6

Tél. Bur: 683-1791

CONFECTION POUR DAMES



ROBES — COSTUMES — VETEMENTS SPORT — IMPORTATION

TEL. 529-9951

1148 St-Jean (Angle Côte du Palais)

Québec

ADVERTISING YOUR TOWN FROM COAST TO COAST-

- COPIES OF THIS DIRECTORY ARE AVAILABLE IN THE VARIOUS DIRECTORY LIBRARIES
- THESE LIBRARIES ARE ESTABLISHED IN THE PRINCIPAL TOWNS OF AMERICA.
- THE DIRECTORY IS THE CATALOGUE OF YOUR CITY.

CONTRACTEURS GENERAUX



Mathieu et Sylvain Enr.

ARMAND MATHIEU, Prop.

CONTRACTEURS GENERAUX

44 Ste-Ursule

Québec 4

Téls. Bur. 522-2240 — Rés. 523-7193



*"La Corseterie moderne
est une porte ouverte à la
silhouette de notre époque"*

ET SEULES
NOS SPECIALISTES
VOUS EN
GARANTISSENT
L'AJUSTEMENT
PARFAIT

Et Maintenant

**UN SALON
AGRANDI
DU DOUBLE**

Grâce à l'utilisation d'un local contigu,
notre service d'Ajustements Médicaux a été
réaménagé de façon adéquate, et comporte
huit compartiments spéciaux d'essayage,
dans un secteur discret et tranquille.

- 22 employées
- 12 corsetières diplômées
- 10 chambrettes d'essayage
- Atelier de modifications
- Fauteuils d'attente
- Salon idéalement climatisé

Section privée pour Ajustements Médicaux

Vaste rayon de Fine Lingerie

Service  *Autorisé*

Ordonnances Médicales remplies avec soin

Geneviève Morel

Spécialiste en Corseterie Médicale et Esthétique

287 Est Rue St-Joseph

Québec

522-3590



Nous
honorons
les
cartes



2 heures
de
stationnement
Gratuit

Pouliot Assurances Inc.



BERNARD POULIOT, Prés., C.D.A.A.
J. ALP. POULIOT, C.D.A.A.
GILLES PARE, C.D.A.A.S., V.A.
ROLAND BOIVIN, C.D.A.A.S.

VIE - FEU - VOL - AUTOMOBILES - RESPONSABILITE - ETC.

426 STE-THERESE

TEL. 529-9988

**Votre annuaire est le miroir qui
reflète la vie commerciale
de votre ville.**

COURTIERS D'ASSURANCE

TESSIER BEAUDET COMPAGNIE LTEE

— COURTIER D'ASSURANCES —

CHARLES TESSIER — JACQUES BEAUDET

880 Chemin Ste-Foy

Québec 6

Tél. 681-0225

COURTIERS EN VALEURS

Tél. 692-1262

Casier Postal 280 — Station B

Barry & McManamy

1912 — 1968

Stock Brokers — Courtiers en Valeurs

J. Gérard Delagrave — Olivier Samson

MEMBERS — MEMBRES

BOURSE DE MONTREAL — BOURSE CANADIENNE

132 Rue Saint-Pierre — St. Peter Street

Commandes Exécutées: New York - Boston - Philadelphie - Montréal - Toronto - Vancouver



JEAN GENDRON
GEORGES FALARDEAU
T. H. DUNN
ROBERT MONAST
CLAUDE GENDRON

•

J. T. GENDRON INC.

•

Courtier en Obligations
Agent de Change

•

MEMBRE DE LA BOURSE DE MONTREAL
MEMBRE DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIER
EN VALEURS MOBILIERES

Tél. 529-2965

500 Est Grand-Allée – Suite 109

Québec

GINGRAS REID GAUDREAU INC.

MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIER EN VALEURS MOBILIERES

71, RUE ST-PIERRE, QUEBEC 2 / TEL. 692-0155

ACTIONS — OBLIGATIONS — FONDS MUTUELS

GREENSHIELDS INCORPORATED

VALEURS DE PLACEMENTS

MEMBRES:

Investment Dealers Ass. of Canada
Investment Bankers Ass. of America



GREENSHIELDS LTD.

COURTIERS EN VALEURS

MEMBRES:

Bourse de Montréal
Toronto Stock Exchange
Bourse Canadienne

CHARLES BOUFFARD, M.S.C., Directeur Gérant

500 Grande-Allée E

Tél. 522-1591

J. L. Lèvesque & L. G. Beaubien Ltée L. G. Beaubien & J. L. Lèvesque Inc.

Valeurs de placement

Agents de change

Membres de

l'Association canadienne des
courtiers en valeurs mobilières

Membres:

Bourse de Montréal
Bourse canadienne

QUEBEC

Gérant: ROGER PAQUET

500 est Grande Allée

Tél. 529-1771

MONTREAL • TROIS-RIVIERES • ST-HYACINTHE • SHAWINIGAN
SHERBROOKE • CHICOUTIMI • OTTAWA • MONCTON
PARIS • BRUXELLES • GENEVE

COURTIERS EN VALEURS**RICHARDSON SECURITIES OF CANADA**

COURTIERS EN VALEURS — INVESTMENT DEALERS

MEMBRES DE TOUTES LES BOURSES CANADIENNES

M. RANGER — Gérant

1195 Rue St-Jean

Québec 4, Qué.

Tél. 525-7105

COURTIERS EN VALEURS MOBILIERES**NESBITT, THOMSON ET COMPAGNIE, LIMITEE**

COURTIERS EN VALEURS MOBILIERES

ACTIONS — OBLIGATIONS — FONDS MUTUEL

710 Place d'Youville — Suite 926

Québec

Tél. 522-1587

CONSTRUCTEURS DE NAVIRES**DAVIE SHIPBUILDING LIMITED****CONSTRUCTION &
REPARATION de NAVIRES**

22 George D. Davie

Lauzon, Qué.

Tél. 837-5841

STUDIO DE CULTURE PHYSIQUE

HOMMES ET FEMMES



***COURS DE
JOUR & SOIR***



VENTE, LOCATION, BICYCLE DE CULTURE PHYSIQUE

COURROIE A MASSAGE PROTEINE BEN WEIDER

CURE D'AMAIGRISSEMENT — "GAGNER OU PERDRE DU POIDS"



- PROFESSEURS COMPETENTS
- LAMPES SOLEIL

- BAIN DE VAPEUR
- TABLE A MASSAGE ELECTRIQUE



GYMNASE OLYMPIQUE ENR.

JACQUES COLLIN, Prop.

515 MGR GAUVREAU

523-0712 – 626-4683

MACHINES A DICTER**DACTYLOGRAPHES ELECTRIQUES***Vente, Service
et Location***IBM***Vente, Service
et Location***INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES COMPANY LIMITED****1305, Chemin Ste Foy****Tél. 681-4171****PLEASE! DO NOT LEND YOUR
CITY DIRECTORY****IT COSTS YOU MONEY—****Every Time it is Loaned**

The practice of lending your City Directory, in a great measure, is responsible for the increasing cost of Directory Service. The reason is:

There is a definite cost involved in the making of the Directory of Your City.

This cost must be absorbed by the subscribers — be they one — or be they 1,000.

From which it is obvious that the Greater the number of subscribers — the Lesser the cost to each.

Every time you loan your City Directory the less necessity there is for the borrower to subscribe for the service.

More borrowers result in fewer subscribers which means increased cost.

The Publishers.

J.B. Baillargeon
Express
LIMITED



Déménagement Local, Longue Distance

Transport de Machinerie Lourde

Entreposage de Meubles — Chambres Privées — Emballage

Agent de Allied Van Lines Ltd.

230, DE LA COURONNE

Tél. 522-2737

5 FOYERS FUNERAIRES

324 - 5ième RUE LIMOILLOU

1290 - 1ère AVENUE, ST-FRANCOIS D'ASSISE

1740 AVENUE BARDY, ST-PASCAL

115 - 80ième RUE EST, CHARLESBOURG

945 AVE MARGUERITE BOURGEOIS ANGLE DE CALLIERES

*J. BOUCHARD &
FILS LTEE*



**Directeurs de Funerailles
et Ambulanciers**

Téléphone 529-9221

FONDÉE en 1845

Germain Lépine Ltée

715, rue St-Vallier Est (Carré Lépine) Qué. 2

DE PERE EN FILS DEPUIS 5 GENERATIONS



J. LEOPOLD LEPINE
Président et Gérant



F. GABRIEL LEPINE
Trésorier



ROBERT LEPINE
Secrétaire

Directeurs de funérailles

"FUNERARIUMS"

(Accommodation — Stationnement)

QUEBEC

705 St-Vallier Est
318 La Canardière
535 Ave. des Oblats
300 Chemin Ste-Foy

STE-FOY

2815 des Quatre Bourgeois

SILLERY

1584 Chemin St-Louis

VILLE-VANIER

194 Ave. Proulx

CHARLESBOURG

7685 - 1ère Avenue

AMBULANCE: Pour la ville et l'extérieur

TEL. (418) – 529-6811

COMPAGNIE HUBERT MOISAN

Directeurs de Funérailles

Services Ambulanciers avec Service Electrique pour Incubateur
Système d'Oxygène Médical

Salons
Funéraires

1187 - 1ère AVENUE	TEL. 525-8720
35 EST GRANDE ALLEE	TEL. 523-6962
253 EST ST-JOSEPH	TEL. 524-2473

Siège Social: 253 Est St-Joseph

Tél. 524-2473



**La publicité dans l'annuaire de votre Ville
est une publicité nationale!**

Chaque Edition de votre Annuaire est distribuée
aux Bibliothèques d'Annuaire et aux Chambres
de Commerce des principales Villes du pays et des
Etats-Unis.

L'acheteur peut y référer gratuitement.

Votre publicité dans l'Annuaire de votre Ville
est vue par les Acheteurs d'un Océan à l'autre.



HARTON J. L. ENR.

EUGENE DEROME, Prop.



HUILE A CHAUFFAGE

372 - 47ème RUE OUEST

TEL. 626-1411

ECOLES COMMERCIALES

JOUR

Par Correspondance

SOIR

INSTITUT DENYS, Inc.

Ecole secondaire officiellement reconnue par le
Ministère de l'Éducation

Enseignement commercial et scientifique
Programme régulier et programme pour adultes

CONVERSATION ANGLAISE

Comptabilité supérieure — Sténographie bilingue — Machines de bureau — Laboratoire de langues

722 Côte Ste-Geneviève

Tél. 529-3751

ECOLES INSTITUTS DE BEAUTE

INSTITUT EDITH SEREI

Ecole Détenant un Permis de la Loi des Ecoles Professionnelles Privées

COURS DE VISAGISME ET D'ESTHETIQUE

Tous Appareils et Installations pour Esthéticiennes
Une Visagiste de Fernand Aubry, Diplômée de
l'Institut "EDITH SEREI" Est à Votre Disposition
Près de Chez-Vous, Demandez Son Adresse?

TEL. 529-0665

595 Est Boul Charest

Québec

EDIFICES ENTRETIEN

Chalifour & Langevin Inc.

FRANK LANGEVIN, Prés.

SERVICE D'ENTRETIEN D'EDIFICES — SERVICE DE CONCIERGE

NETTOYAGE — MURS PLAFONDS — PLANCHERS — MEUBLES — TAPIS

2877 Bl. Hamel

Téls. 683-9628 - 681-1770



MARCEL TURGEON, Président

JEAN-MARC BEAUPRE, Gérant Promotion des Ventes



Stationnement Gratuit

Accessoires, Appareils Electriques et Peinture en Gros

CHAUDAIR

Chauffage Electrique

Electronide Carter-Electroheat

Distributeurs Autorisés

- - - CASCADE 40, GIANT & L'ISLET - - -

KELVINATOR

ELECTROHOME

SPEED QUEEN

ADMIRAL

BEATTY

HARNEY

OUTILS RIGID

TRIANGLE

MIDDAY FIXTURE

WESTINGHOUSE

COLUMBIA

PORTER & CABLE OUTILS

MODULITE

GREENLEE OUTILS

PROTO OUTILS

CANADA WIRE & CABLE

VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE

205 MONTMAGNY

TEL. 529-2161

BEDARD GIRARD Ltée

Entrepreneurs Electriciens

VENTE ET REPARATION DE DYNAMOS ET MOTEURS
REPRESENTANTS CANADIENS DES MOTEURS "BULL"
MANUFACTURIERS DE TABLEAUX DE CONTROLE DE TOUS GENRES
SYSTEME PRIVE DE TELEPHONE ET D'INTERCOMMUNICATION

30, rue Dorchester Sud,

Québec.

Tél. 529-8171

ELECTRICITE PLOMBERIE CHAUFFAGE



**Brûleurs à l'Huile - Huile à Chauffage
Electricité - Plomberie - Chauffage**

SERVICE JOUR ET NUIT

1044 Bourlamaque

Québec

Tél. 522-4053

EMBOUTEILLEURS



CLAIRE FONTAINE LTEE

— EMBOUTEILLEURS AUTORISES —

— BUVEZ 7 UP CA RAVIGOTE —

"OU L'ACHETER"

305 Joly

Tél. 623-9887

ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION



**COOPÉRATIVE d'HABITATION
du QUÉBEC MÉTROPOLITAIN**

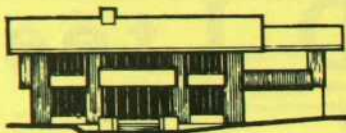
Entrepreneurs en Constructions Domiciliaires

Vente: Maisons et Terrains Résidentiels

Tél. 681-6291

2030 boul Père Lelièvre

Duburger



BACQUE CONSTRUCTION INC.

J. BACQUE, Président

CONSTRUCTION DE MAISONS ET VENTE — PRETS HYPOTHECAIRES

JOFFRE BACQUE, Courtier Immeubles

VENDONS — ECHANGEONS — MAISONS — TERRES — TERRAINS

30 DES NOYERS

NEUFCHATEL

Tél. 842-1533

PIERRE GERVAIS INC.

PIERRE GERVAIS, Prop.

ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION

REPARATION GENERALE

36 St-Joseph Bienville

Tél. 837-1242

ENTREPRENEURS GENERAUX

BOUCHARD PATRICE INC.

P. BOUCHARD, Prés.

Entrepreneurs Genereaux

26 AVE CHAUEAU

NEUFCHATEL

TEL. 842-4393

Louis Fecteau, Prés.
Tél. Rés. 822-1882
Rés. ETE 875-2858

Paul Fecteau, Vice-Pres.
Tél. Rés. 822-1153

Ulric Fecteau, M.SC. A.P., Sec-Trés.
Tél. Rés. 822-1075

LOUIS FECTEAU INC.

ENTREPRENEURS GENERAUX

Siège Social: 236 Est Des Commissaires — C.P. 1152, Québec — Tél. 524-8177

Bur: 4660 Blvd Henri Bourassa — Charlesbourg — Tél. 626-3122

GASTON GAGNE INC.

ENTREPRENEUR GENERAL

Spécialité: CONSTRUCTION DOMICILIAIRE & COMMERCIALE

200 Des Frênes Ouest Ave.

Téls. Bur: 623-3948 — Rés. 623-9937

J. G. B. CONSTRUCTION INC.

JEAN-GUY BLOUIN
683-4608



BERNARD BLOUIN
626-2354

3126 DES COURLIS

TEL. BUREAU 626-3912

Alfred Marcon Construction Enr.

ENTREPRENEURS



Trottoirs — Ciment Fini — Béton Armé
Fondations — Murs — Solages — Tuile — Terrazzo, Etc.

544 Hermine

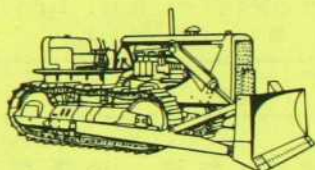
Tél. 525-5721

**Add zest to your publicity program
by including an advertisement
in your directory.**

ARTHUR RACINE INC.

SPECIALISTE EN BETON

EGOUTS & AQUEDUC

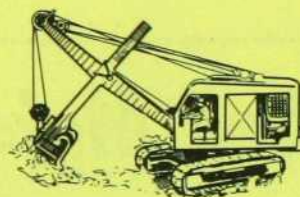


EXCAVATION - TERRASSEMENT



DEMOLITION

DENEIGEMENT



LOCATION DE MACHINERIE

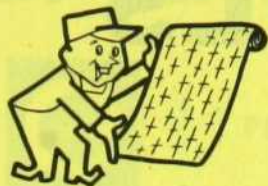
TEL. 626-3313

JEAN LORTIE — RES: 525-9515

374 JOLY — QUEBEC 3

WILLIAM LEROUX

— ENTREPRENEUR PEINTRE —



• PEINTURE

• TAPISSERIE

• PEINTURE AU FUSIL

412 RUE HERMINE

QUEBEC

TEL. 525-5330

Pensez à l'annuaire lorsque vous
cherchez un nom, une adresse ou
la situation d'une rue. C'est la
plus logique et la plus rapide
méthode pour trouver
l'information désirée.

UTILISEZ L'ANNUAIRE DE VILLE.

MARCOUX & FILS

ENR.

ENTREPRENEUR PEINTRE



Dépositaire de Peinture

DENALT
ET
MARTIN SENOUR

418 CARON

TEL. 529-3938

CONRAD ASSELIN — TEL. 623-2722

GEORGES ASSELIN — TEL. 681-9876

J. A. ASSELIN & FILS Ltée



ENTREPRENEURS

PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE
VENTILATION — BRULEURS A L'HUILE

215 Rue Hermine, Québec 8

Téls. 525-9670 - 525-9966 - 524-8708

Entrepreneurs Plomberie, Chauffage, Electricité et Ventilation

R. GRAVEL, Prés.

J. E. LIZOTTE, Vice-Prés.



GRAVEL & CAUX, INC.

Entrepreneurs

Plomberie — Chauffage — Electricité — Ventilation

840 Ouest St-Vallier

Tél. 681-0048



ENTREPRENEURS PLOMBIERS

MAURICE **Binet** Inc.



Plomberie — Chauffage — Electricité — Ventilation

Estimés Gratuits

137-44ième Rue Ouest — Qué. 7 — Tél. 626-3992



C. H. JEFFREY

CHARLES-HENRI JEFFREY, Prop.

ENTREPRENEUR EN

PLOMBERIE ET CHAUFFAGE — FERBLANTIER

31 Sault-au-Matelot

Québec 2

Tél. Bur: 692-0700 — Tél. Rés: 523-3581



A. HARVEY ENR.

Specialiste en Nettoyage Général

ENTRETIEN DE BUREAUX & EDIFICES

***SERVICE
JOUR ET NUIT***

OUVRAGE GARANTI

NETTOYAGE DE TAPIS

A DOMICILE

MURS - PLANCHERS



Tél. 523-7414

2010 RUE VITRE

QUEBEC 3

MARTEL & FILS ENR.

MANUFACTURIERS DE PORTES, CHASSIS ET ARMOIRES
AMEUBLEMENT DE TOUS GENRES

1924 de la Station

Giffard, Québec 5

Tél. 663-4953

EQUIPEMENT DE BUREAU

PITNEY-BOWES of CANADA LTD

— INITIATEURS DANS LA MACHINE A AFFRANCHIR —

C. F. McQUADE, Gérant de Succursale

ASSEMBLEUSES-THOMAS
AFFRANCHISSEUSES (à Compteur)
MACHINES A PLIER
MACHINES A INSERER
OUVRE - LETTRES
BALANCES POSTALES



MACHINES A COPIER
MACHINES A ADRESSER
COMPTEURS A TIMBRES FISCAUX
MACHINES A IMPRIMER
ET A COMPTER
MOBILIER POUR LE COURRIER

Bureau de Quebec

950 de Bourgogne Ste Foy

Tél. 653-7211

Bureau des Cantons de l'Est

109 Sanborn, Sherbrooke

Tél. 569-6022

EQUIPEMENT INDUSTRIEL

TRANS-QUEBEC EQUIPEMENT LTEE

Industrial and Mill Supplies
Equipment et Matériel Industriels
Cutting Tools - Files - Hoists & Transmission
Black & Decker Tools

225 - 3ème Avenue

Québec 3

Tél. 529-2941

EQUIPEMENT LOURD

TALBOT EQUIPEMENT LIMITEE

LUCIEN GARANT, Gér.-Général

DISTRIBUTEURS DE MACHINERIES DE CONSTRUCTION
POUR CITES, VILLES, MUNICIPALITES

CONTRACTEURS — GENERAUX — INDUSTRIEL
ACCESSOIRES, PROTECTION CONTRE LES INCENDIES

205 St-Paul

Québec 2

Tél. 692-1645

Société de Fiducie du Québec

- Plans Successoraux
- Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires
- Gestion de Portefeuilles



- Garde de Valeurs
- Dépôts à Terme
- Fiduciaires d'émissions d'obligation

Administrateur du Fonds Desjardins

42 rue Ste-Anne, Québec 4

Tél. 529-0557

DE PLUS EN PLUS DE GENS VOIENT VOTRE ANNONCE DANS L'ANNUAIRE

Des milliers de personnes qui ignoraient totalement l'existence de l'annuaire de la ville, le consultent maintenant pour une foule de renseignements: citoyenneté, emplois, sources d'approvisionnement, communications, etc. De plus, les usagers réguliers le consultent aussi plus fréquemment.

C.P. 250

TEL 529-0171

TRUST ROYAL

EXECUTEURS TESTAMENTAIRES ET FIDUCIAIRES

- GESTION DE PLACEMENTS ET GARDE DE VALEURS
- ACHATS ET VENTES DE PROPRIETES
- PRETS HYPOTHECAIRES
- GESTION DE PROPRIETES
- PLACEMENTS GARANTIS
- FONDS DE PENSION
- COMPTES D'EPARGNE
- SERVICES CORPORATIFS, ETC.

CHARLES C. de LERY

Le Gérant

Edifice Price: 65, Ste-Anne

Tél. 529-0171

T. E. ANDERSON

Gérant

Tél. 656-9660

Succ. Place Laurier, 2700 Boul. Laurier Ste Foy



Laurentide Finance Corp. Ltée

Toujours prêt à vous mieux servir Prêts de \$50.00 à \$5,000.00

550 Boul Wilfrid Hamel (Place Fleur de Lys)	529-9311
1375 Boul Charest Ouest	681-0151
994 - 3ème Av Limoilou	522-4711
798 Boul Charest Est	529-0644
135 Notre-Dame Donnacona Portneuf	285-2020
Centre d'Achat Lévis	837-3671
Commercial & Industriel: 1375 Boul Charest Ouest	683-1583



Niagara Finance Co. Ltd.

Toujours là-avec de l'argent

... PRÊTS ...

de \$50.00 à \$2,500.00 ou plus

229 BLVD. CHAREST EST	TEL. 529-8155	229 ST-JOSEPH EST	TEL. 529-8951
795 D'YOUVILLE	TEL. 525-4565	235 BLVD. HAMEL	TEL. 529-2522
1840 D'ESTIMAUVILLE	TEL. 661-9209	STE-FOY: 969 ROUTE DE L'EGLISE	TEL. 656-6941
LEVIS: 5 RTE TRANS-CANADA EST		TEL. 837-8891	

FLEURISTES

GEORGE W. ARCHER

JARDINIER

Spécialité: PLANTES EN POTS

GARDENER

FLEURISTE

FLORIST

SERRES

Specialty: POTTED PLANTS

GREENHOUSES

1237 de l'Eglise, Coin Tremblay, Ste-Foy	Tél. 653-7284
Succ. Place Ste-Foy, Ste-Foy	Tél. 653-8533
Succ. Compagnie Paquet (Sous-Sol)	Tél. 524-5121



LES MAITRES EN ARRANGEMENTS FLORAUX

524-5218

135 ST-JOSEPH EST, QUEBEC

Stationnement gratuit à l'arrière du magasin





A. F. BARDOU ENR.

Fleuriste

Fleurs Télégraphiées
dans le Monde Entier



1664 Chemin St-Louis — Québec 6 — Tél. 527-2579

ALAIN FLAUTRE
Gérant Général



Tél. 653-2885

Jardins Pont de Québec Inc.

PAYSAGISTES — FLEURISTES

— Estimés sur Demande —

3235 CHEM ST-LOUIS

STE-FOY, PROV. DE QUEBEC

8380 Boul Henri Bourassa

Tél. 623-9855



Ville de Charlesbourg, Qué.



SERVICE 16 HEURES PAR JOUR

Jules Lanouette
FLEURISTE ENR.
653-3022



4046 Chem St-Louis (Limite de Ste-Foy & Cap Rouge)

FLEURISTES

F L E U R S . . .



H.W.
McKenna
INC.

FLEURISTES

Tél. 522-6868

1183, rue St-Jean

Fleurs

ROBERT McNEIL, Prés.

62 AVE BEGIN

LEVIS

TEL. 837-2404

FLEURISTE DETAIL

MAURICE GAGNON

VOTRE FLEURISTE

SERRE DU SACRE-COEUR, ENR.

34 AVE BIGAOUETTE

TEL. 525-5790

FONDS MUTUELS

**United Investment Services (Quebec) Ltd.**

Marcel R. LaRochelle, Gérant de Division

Distributeurs Exclusifs pour La Province de Québec

UNITED ACCUMULATIVE FUND LTD.

845 Blvd St-Cyrille Ouest

Québec

Tél. 681-6397

LAPOINTE ROBERT

MARCHAND DE FOURRURES, ENTREPOSAGE
REPARATIONS GENERALES

Spécialité: SUR MESURES

160 - 18ème Rue

Téls. 523-2075 — Rés: 523-6360

GARAGES

SERVICE JOUR ET NUIT

SERVICE PROMPT ET COURTOIS

LESSARD & LESSARD ENR'G.

PEINTURE — DEBOSSAGE — TUNE-UP

1045 St-Jean Baptiste, Ancienne Lorette

Tél. 872-7824

GRAINES A GAZON GROS ET DETAIL

SPECIALITES

pour golfs,
jardiniers,
paysagistes.
Engrais, Graines,
Herbicides,
Insecticides, etc.

Tél. 524-5209

POULIOT & POLIQUIN INC.

Représentants de AGRICULTURAL CHEMICALS

VIGORO — HUDSON — CHIPMAN
GREEN CROSS — MAPLE LEAF
LEVER BROS — CARAVAN ETC.

SPECIALITES

Pour Boulangers:
Farine
Graisse
Lait, Sel,
Sucre, etc.

90 Boul. des Capucins, Québec 3

HABITS SUR MESURES



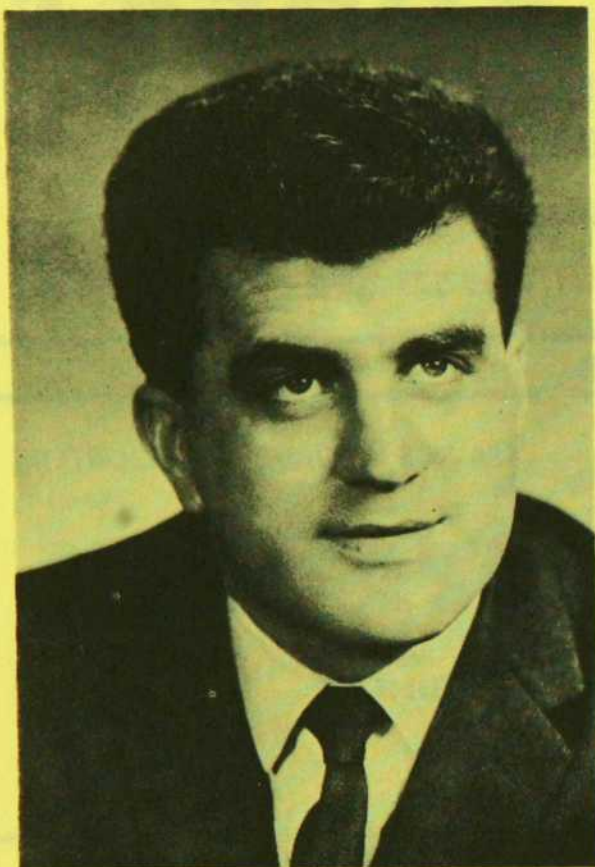
PAUL ED. ZICAT

MARCHAND TAILLEUR SUR MESURES
ATELIER DE CONFECTION ET REPARATION
SPECIALITE: HABITS SUR MESURES

3076 Boul Mgr. Gauthier

Giffard

Tél. 667-2552



JEAN-CLAUDE PICARD, Prop.

FABRICATION**VENTE****SERVICE****HI-FI STEREO****Accessoires**

Amplificateurs Récepteur (Tuner)

Fisher Pioneer Scott Dynaco Electro-Voice
Belcor, Etc.

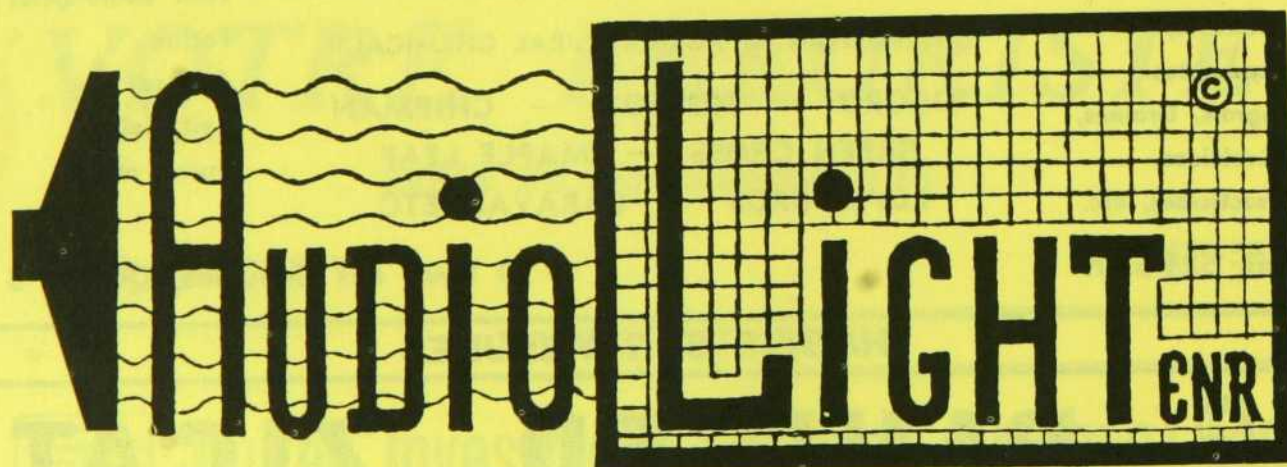
Enregistreurs (Tape Deck)

Ampex Sony Magnecord Philips
Viking Etc.

Tables Tournante

Dual Lenco Ar Garrard

Haut-Parleurs

Isophon E.V. Goodman Jensen Pioneer
Marland

250 BAYARD

TEL. 524-5713**QUEBEC 8**

PAUL BOURRET, Président-Gérant

Hotel **CARILLON** *Motel*

3 milles de Québec sur routes 9-5-3-2-1-

48 unités avec: bain, douche, radio, T.V., air climatisé

Spécialité: Steak grillé au charbon de bois (Charcoal)

Salle à manger, cocktail lounge, coffee shop, orchestre tous les soirs

PISCINE INTERIEURE CHAUFFEE, ADMISSION GENERALE

2800 Boul Laurier

Ste-Foy, Québec 10

Tél. 653-5234

HOTEL GUY

JEAN-GUY PIGEON, Prop.

— **VUE MAGNIFIQUE SUR LE FLEUVE** —

Spécialité: CUISINE CANADIENNE

PRIX A LA SEMAINE POUR CHAMBRE ET PENSION

68 COMMERCIALE — LEVIS

TELS: 837-7848 — 837-8046

HOTEL LORRAINE INC.

ROGER DROUIN, Prop.

BAR ET SALON BAR — SALLE A MANGER — CHAMBRES A LA SEMAINE

400 St-Joseph, Lauzon (Face Chantier Davie Shipbuilding)

TELS. BUR: 833-2656 — CONCIERGE: 837-1631

**Ajoutez de la force à votre programme
publicitaire en insérant une annonce
dans l'annuaire de votre région.**



HOTEL VICTORIA

1110 Rue St-Jean

44 Côte du Palais

QUEBEC, CANADA

DOMINIQUE MONGRAIN, gérant général

522-4081

*situé au centre du vieux Québec historique
à proximité des magasins et de la
Terrasse Dufferin et des Champs de Bataille*

150 CHAMBRES — propres, gaies et confortables.

RESTAURANT

LE CAP-DIAMANT

Chic restaurant, cuisine excellente, ligne
téléphonique directe à la table.

CABARET VICTORIA

Intérieur original et confortable, atmosphère
reposante, musique discrète, éclairage tamisé.

Danse tous les soirs



Une atmosphère de grand hôtel

Service discret et rapide;
propreté absolue.



MANOIR STE-ANNE

TOURIST ROOMS

CHAMBRES A LA SEMAINE ET AU MOIS

TELS. 522-0158 - 523-7322

30 RUE STE-ANNE

QUEBEC

HOTEL-MOTEL

H-Motel Britannia Inc.

PHILIPPE NADEAU, Prop.



BAR SALON — 4 SALLES A MANGER
SPECIALITE: RECEPTIONS

CABARET DANSE TOUS LES SOIRS AVEC ORCHESTRE

163 Rue Principale

St-Romuald

Tél. 839-6737

HUILE A CHAUFFAGE



ROGER GOUDREAU

SERVICE DE BRULEUR

VENTE D'HUILE A CHAUFFAGE

— 3 CAMIONS SUR LA ROUTE —

1628 - 14ème Av Centre

Charny

Tél. 832-2585



Ltée

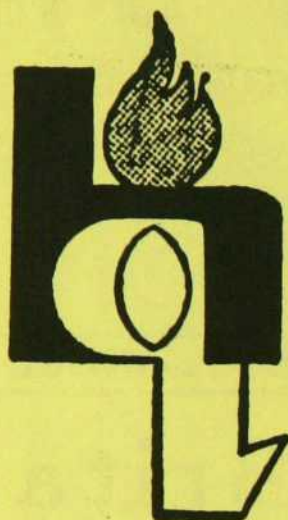
Huile à Poêle Non Mélangée

APPELEZ

683-4944

1451 Blvd Charest Ouest, Québec

Service Téléphonique 24 Hrs. Par Jour



LES HUILES DU QUEBEC LTEE

FERNAND BOUDREAU, Prés.-Gérant

HUILE A CHAUFFAGE "SUNOCO"



Service d'Entretien Gratuit

Jour et Nuit – Livraison dans toute la Région

TEL 529-0576

252 DE VILLIERS, QUEBEC 8

CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC

1060 Raymond Casgrain — Suite 105 — 683-9356

* CES FIRMES DONNENT LE SERVICE PHOTO M.L.S.

ANTOINE MORIN & ASSOCIES INC.
(M.L.S.)
580 est Grande-Allée,
Québec, P.Q. 529-9551

BEAUMONT LEO
3132 de la Champagne
Ste-Foy, P.Q. 653-4728

BERNARD IMMEUBLES ENRG. (M.L.S.)
860 de la Colline
Ste-Foy, P.Q. 653-5798

BOUTET JACQUELINE MME.
764 Place Philippe
Ste-Foy, P.Q. 653-7315

BRUNEAU ROBERT (M.L.S.)
3393 de Beauchamps
Ste-Foy, P.Q. 653-4275

CIE NORD-AMERIQUE FIDUCIE (M.L.S.)
500 est Grande-Allée
Québec, P.Q. 525-8114

CIE PRET & REVENU FIDUCIE (M.L.S.)
850 Carré d'Youville
Québec, P.Q. 529-6821

CLAUDE CHALIFOUR IMMEUBLE (M.L.S.)
977 Route de l'Eglise
Ste-Foy, P.Q. 656-9844

COUILLARD GEORGES H. INC. (M.L.S.)
220 est Grande-Allée
Québec, P.Q. 522-5631

**COURTAGE IMMOBILIER DE QUEBEC
LTEE (M.L.S.)**
580 est Grande-Allée
Québec, P.Q. 529-8456

**COURTAGE IMMOBILIER YVES GERMAIN
LTEE (M.L.S.)**
321 rue St-Paul
Québec, P.Q. 529-8121

DAVIS & GAGNON LTEE (M.L.S.)
580 est Grande-Allée
Québec, P.Q. 529-8938

DEROSA RAYMOND
1551 Blvd St-Cyrille
Québec, P.Q. 653-7279

DESROCHERS SYLVERE (M.L.S.)
1961 Blvd St-Cyrille
Québec, P.Q. 681-8271

DORE ROCH (M.L.S.)
2741 rue Beauvoir
Ste-Foy, P.Q. 651-4583

DRAPEAU GERARD
C.P. 58, Baie-Comeau
Cité. Saguenay

DUBE MME. MARGARET
1058 de Grenoble
Ste-Foy, P.Q. 651-4343

FORTIN INC. MARCEL (M.L.S.)
1077 Route de l'Eglise
Ste-Foy, P.Q. 653-9361

GENEST THEO. (M.L.S.)
1026 rue St-Jean
Québec, P.Q. 522-1533

GINGRAS HARRIS
1183 de la Canardière
Québec, P.Q. 522-1295

IMMEUBLE BELVEDERE INC. (M.L.S.)
873 ouest St-Vallier
Québec, P.Q. 681-6358

**IMMEUBLE & FINANCE CARTIER
INC. (M.L.S.)**
1582 Chemin St-Louis
Sillery, P.Q. 681-6389

IMMEUBLE MONTMAGNY
231c Lislols
Montmagny, P.Q.

LACROIX IMMEUBLES LTEE (M.L.S.)
1298 Maguire
Sillery, P.Q. 681-0023

LAMOTHE J. E.
2 Gabriel Lalemand
Loretteville, P.Q. 842-3615

LECLERC LUCIEN
551 rue Bagot
Québec, P.Q. 523-3174

LES IMMEUBLES WILFRID LEGARE INC.
2835 Chemin Gomin
Ste-Foy, P.Q. 653-4021

MARCIL MORTGAGE CORP.
925 Chemin St-Louis
Québec, P.Q. 681-4627

MONTREAL TRUST CO. (M.L.S.)
500 est Grand-Allée
Québec, P.Q. 529-8841

MOREL MARCEL (M.L.S.)
1342 Marie Rollet
Québec, P.Q. 527-1732

OUELLET MAURICE
720 - 16ème rue
Québec, P.Q. 524-8122

PAQUET GEORGES ENRG. (M.L.S.)
835 Côte d'Abraham
Québec, P.Q. 524-4517

RENAUD REALTIES CORP.
969 Route de l'Eglise
Ste-Foy, P.Q. 656-9535

ROULEAU CHARLES E. (M.L.S.)
2504 rue Triquet
Ste-Foy, P.Q. 653-9112

ROYAL TRUST CO. (M.L.S.)
2700 Blvd Laurier, Place Laurier
Ste-Foy, P.Q. 656-9660

ROYER & FILS LTEE (M.L.S.)
3070 Chemin des Quatre Bourgeois
Ste-Foy, P.Q. 653-4041

ST-ARNAULT JERRY (M.L.S.)
110 ouest Grande-Allée
Québec, P.Q. 522-4732

SOCIETE BEAUVOIR INC. (M.L.S.)
2592 Chemin Ste-Foy
Ste-Foy, P.Q. 656-6705

**SOCIETE D'ADMINISTRATION &
FIDUCIE (M.L.S.)**
113 rue St-Pierre
Québec, P.Q. 692-1030

**SOCIETE IMMOBILIERE FRONTENAC
INC. (M.L.S.)**
1535 rue Garnier
Québec, P.Q. 681-2802

**SOCIETE IMMOBILIERE QUEBEC-
METROPOLITAIN (M.L.S.)**
921 Avenue Bourlamaque
Québec, P.Q. 529-0047

TOWNEND JOHN
700 Blvd Hamel
Québec, P.Q. 683-3491

TURGEON JACQUES L.
864 Avenue John West
Ste-Foy, P.Q. 653-8063

TURMEL J. A. INC. (M.L.S.)
50 de l'Espinay
Québec, P.Q. 529-2575

**TRUST GENERAL DU CANADA CO.
(M.L.S.)**
2 Avenue Chauveau
Québec, P.Q. 529-5311

VACHON J. A. (M.L.S.)
1653 de Launay
Ste-Foy, P.Q. 653-7956

DANS L'ACHAT OU LA VENTE D'UNE PROPRIETE, FAITES APPEL AUX COURTIER DE LA
CHAMBRE DONT L'INTEGRITE ET L'EXPERIENCE VOUS ASSURENT UN SERVICE PROFESSIONNEL.
TOUS LES COURTIER DE LA CHAMBRE SONT SOUMIS A UN CODE D'ETHIQUE PROFESSIONNEL.

QUEBEC LAND & REALTY COMPANY

Courtiers en Immeubles

P. VEZINA, Gérant



Transactions de tous Genres

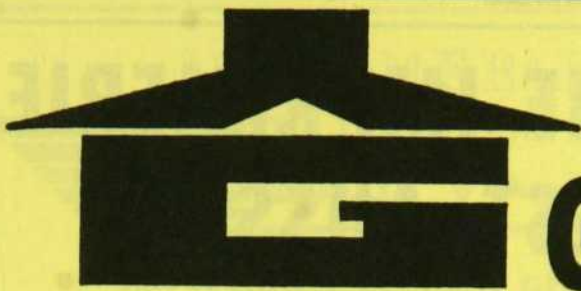


TEL. 529-8456



580 Grande-Allée Est

Québec



COURTAGE IMMOBILIER YVES GERMAIN LTEE

Yves
GERMAIN LTEE

VENTES DE TERRAINS, DE PROPRIETES

IMMEUBLES — COMMERCIAL — RESIDENTIEL — INDUSTRIEL

Siège Social: 321 St-Paul

Québec

Tél. 529-8121

IMPRIMERIES

RATTE & FRERE ENR.

BERNARD LANCTOT, Prop.

 MANUFACTURIERS DE CALENDRIERS
 IMPRIMERIE ET PHOTO-LITHOGRAPHIE

370 St-Anselme

Tél. 522-4400

LOIN DES YEUX — LOIN DU COEUR — LOIN EN ARRIERE

L'importance de toujours présenter à la vue du public le nom du fabricant et de ses produits est reconnue par tous les hommes d'affaires. Il est étonnant de constater comment une compagnie et ses produits, si bons soient-ils, peuvent tomber dans les limbes de l'oubli, s'ils ne sont pas constamment annoncés. L'annuaire de la ville est le médium naturel de publicité pour garder votre nom et vos produits en évidence.

Insistez pour y être bien représenté.

LA PLUS ANCIENNE IMPRIMERIE DE QUEBEC EST AUSSI LA PLUS MODERNE

Que vous ayez besoin de cartes d'affaires, formules d'affaires, brochures, étiquettes ou travaux de couleurs, vous obtiendrez un service prompt et efficace en vous adressant au Québec Chronicle Telegraph, Service des Impressions Commerciales. Notre vaste imprimerie est équipée de machineries des plus modernes et nos employés sont des imprimeurs experts. Nos vendeurs bilingues vous offrent un service supérieur, digne de la plus florissante imprimerie de Québec.



Quebec Chronicle-Telegraph

SERVICE DES IMPRESSIONS COMMERCIALES

255 Ave. St-Sacrement, Québec 8

Tél. 527-2591

QUEBEC'S OLDEST PRINTING PLANT IS QUEBEC'S MOST MODERN

Whether you need business cards or business forms — brochures or labels — 4 colour process work — Quebec Chronicle Telegraph Creative Printing Division can produce them for you quickly and competently. Our large plant is equipped with the most up-to-date machinery. Our personnel are career printers. Our fluently bilingual sales force offers you superlative service synonymous with Québec's most flourishing printing concern.

IMPRIMERIE

 **LE VOILIER Enr.**

IMPRESSIONS DE TOUS GENRES — OFFSET ET LETTER PRESS

MAURIL MOREAU, Prop.

490 Dolbeau

Québec 6

Tél. 683-9162

IMPRIMEURS

JOSEPH CLERMONT INC.

MANUFACTURE DE CHEMISES DE CLASSEMENT GUIDES

ET CARTES INDEX — MARQUE **PERFECTA**

IMPRIMERIE ET ATELIER DE DECOUPAGE DE PAPIER ET CARTON

83 Rue Sault-au-Matelot

Québec 2, P.Q.

Tél. 692-0271

IMPRIMEURS LITHOGRAPHES

IMPRIMERIE du QUEBEC METROPOLITAIN INC.

G. BILODEAU, Prop.

SPECIALITE :

- TRAVAUX EN COULEURS • REVUES • PROGRAMMES
- IMPRESSIONS DE TOUTES SORTES • ESTAMPES EN CAOUTCHOUC

470 Dolbeau, Québec

Tél. 683-7283

Tremblay & Dion Inc.

Imprimeurs — Lithographes

Blue Print — Photostats

725 Côte d'Abraham, Québec 4

Téléphone 522-6427

DEPOSITAIRE DES PRODUITS LANCASTER ET MATIS DE PARIS

INSTITUT DE BEAUTE JULIETTE LAROCHELLE ENR.

ESTHETICIENNE VISAGISTE — DIPLOMEE DE PARIS



COURS DE MAQUILLAGE, EPILATION A LA CIRE, CREATION
DE LA LIGNE DES SOURCILS, MASQUE, PEELING, ETC.



TEL. 651-4153

815 DE LAUZON AV

STE-FOY

PUBLICITE POUR VOTRE VILLE D'UN OCEAN A L'AUTRE—

- DES COPIES DE CET ANNUAIRE SONT DISPONIBLES
DANS LES BIBLIOTHEQUES D'ANNUAIRES.
- IL Y A DE CES BIBLIOTHEQUES DANS LES PRINCIPALES
VILLES DE L'AMERIQUE.
- L'ANNUAIRE EST LE CATALOGUE DE VOTRE VILLE.



BUREAU DE CREDIT DE QUEBEC LTEE.

•

— EN AFFAIRES DEPUIS PLUS DE 25 ANS —

Service National d'enquêtes sur le Crédit

Service National de Recouvrement de Comptes

Membre accrédité de l'Association des Bureaux de Crédit du Canada

Membre accrédité de l'Association des Bureaux de Crédit du Québec

•

Tél. 529-8971

580 GRANDE-ALLEE EST

SUITE 11

QUEBEC

BORDEN - BORDEN - BORDEN - BORDEN - BORDEN

-BORDEN-

BORDEN

. . . le nom le plus recherché dans
les produits laitiers de qualité.

Lait — Crème — Beurre — Crème Glacée — Lait Ecremé — Crème à Café — Etc.

SERVICE JOUR ET NUIT — 651-4330

-BORDEN-

BORDEN - BORDEN - BORDEN - BORDEN - BORDEN

When You Want to Know

- Where a person lives.
- What his occupation is.
- Who lives at a certain number on a street.
- Where a street is located.
- The officers of a corporation.
- The partners in a firm.
- The solution to any of scores of problems
that pop up unexpectedly to annoy and
baffle you.

**-You can quickly find the
answer in the City Directory**

QUEBEC LAVE SUR PLACE ENR

J. G. ROBITAILLE & R. MAROIS, Props.



**ATTENDEZ DONC UNE MINUTE! QUI A DIT QU'IL FALLAIT VOUS
EN PASSER? POURQUOI NE PAS LES FAIRE LAVER CHEZ VOUS**

ENTRE LES PERIODES DE TRAVAIL?

- équipement de construction
- piscines
- machinerie
- bateaux
- extérieurs de bâtisses
- auvents
- enseignes extérieures
- avions
- parcs de stationnement

LAVONS SUR PLACE LES FLOTTES DE CAMIONS

TEL. 626-0785

1190 LE BARON

CHARLESBOURG EST

GARNEAU LIBRAIRIE LTEE

LAVERY SIROIS, Prés.

LIVRES, PAPETERIE, ARTICLES ET AMEUBLEMENT DE BUREAUX

47 - 49 Buade (C.P. 309 Haute Ville) Québec 4 Tél. 522-1535

34 Ste-Anne Succursale Place Laurier, Ste-Foy Tél. 522-5605

PROJETER

est important

pour réussir!

●
Comme vous préparez un projet de production, vous devez préparer un projet pour votre publicité.

●
L'annuaire vous donnera beaucoup à un coût moindre que n'importe lequel autre médium de publicité.

●
N'oubliez pas d'inclure l'annuaire dans votre programme publicitaire.

MACHINERIE AGRICOLE

BENOIT BILODEAU INC.



REPRESENTANT MASSEY FERGUSON
DISTRIBUTEUR B.F. GOODRICH

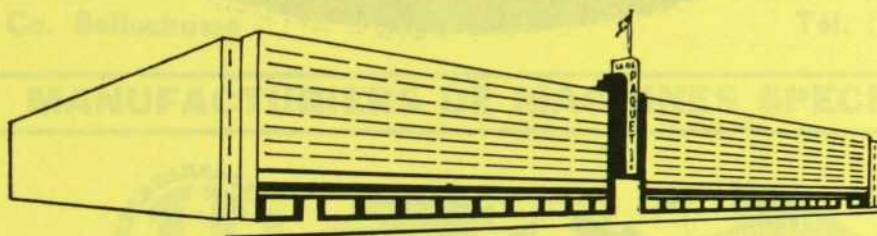
AUTO-NEIGE SNO-JET — SOUFLEUR A NEIGE ARIENS

ROND POINT

LEVIS

TEL. 837-3686

"Satisfaction garantie ou argent remis"

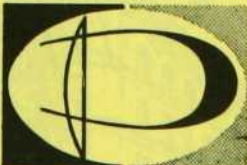


ST-ROCH – 545 EST ST-JOSEPH – TEL. 524-5121



PLACE LAURIER – STE-FOY – TEL. 653-8711

SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES 529-4501

 **Daquet**

SIMPSON-SEARS



*Faites toutes vos emplettes à votre cordial
Magasin à Rayons . . . le magasin par
excellence de la famille québécoise!*



Place Fleur de Lys

529-9811

La Métallurgie de St-Raphael Ltée

MANUFACTURIER DE RACCORDEMENTS EN CUIVRE

— DISTRIBUTEUR —

WESTBURNE, INDUSTRIAL ENTREPRISES LTD. (SAILLANT) QUEBEC

CHINIC INC., QUEBEC — CANTIN ET FILS, QUEBEC — J. L. DEMERS, LEVIS

St Raphael Co. Bellechasse

Tél. (418) 243-2828

MANUFACTURIERS DE MACHINES SPECIALES

★
990 Ste-Thérèse
Québec



ATELIER DE MÉCANIQUE

S. HUOT INC.

MACHINE SHOP

★
Tél. 681-4614

★
MANUFACTURIER: Convoyeurs — Machines — Outils — Soumissions sur Demande
SERVICE: Soudures — Réparations Générales — Métallisation — Jack Hydraulique

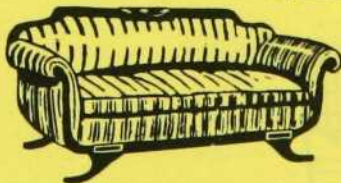
... ATELIER OUVERT JOUR ET NUIT ...

MARCHANDS DE MEUBLES

PAUL AR. MATHIEU

PAUL AR. MATHIEU, Prop.

MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
RADIOS — STEREOs — T.V.



109 AVE ST-GREGOIRE — MONTMORENCY
QUEBEC 5

TELS. 663-7129 — 661-8170

MARCHANDISES SECHES GROS



Garneau Limitée

Importateurs — Grossistes

Spécialités:

MARCHANDISES A LA VERGE, DRAPERIES,
COUPONS & CONFECTION

71 Dalhousie

— Fondé en 1840 —

Tél. 692-0373

GAUVREAU BEAUDRY Ltée

IMPORTATEURS



NOUVEAUTES EN GROS

Agents Exclusifs au Canada pour

"YORGALL ET PLEIN JOUR"



TEL. 692-1140

48 - 52 Rue St-Pierre, Québec

Casier Postal: 220 H.V.

FIDROC FOURNITURE ENR.

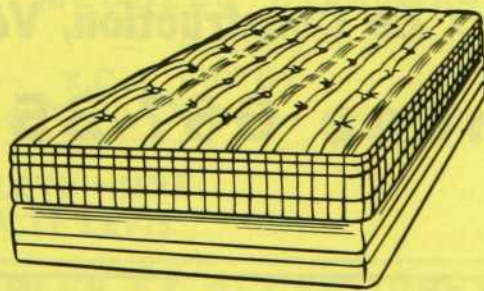
YVAN ROCHEFORT, Prop.



Manufacturier de Matelas

Rembourreur

Sièges d'Autos, Toits de Convertibles



TEL. 837-4687

14b BOUL KENNEDY

LEVIS

MATERIAUX DE CONSTRUCTION***ALPHONSE GOULET LTÉE***

Manufacturiers, Marchands de Bois
 Spécialité: Moulures et Bois Passés au Séchoir
 Bois de Construction

302 - 23ième Rue**Charny****Tél. 832-2971****TEL. 626-4513**

**BOIS - MATERIAUX
 QUINCAILLERIE - PEINTURE**

4500 Blvd Henri Bourassa**Charlesbourg****MATERIAUX DE GIFFARD ENR.**

Bois et Matériaux de Construction, Veneer, Etc.

Telephone 667-3544**1924 DE LA STATION****GIFFARD, QUEBEC 5****Tôle Gaufree de Québec Inc.****MANUFACTURIERS DE TOLE****MATERIAUX DE CONSTRUCTION EN GROS****49 Rue Marie de L'Incarnation****Québec.****Tél. 681-6221**

Exposition du meuble inc.

—REPRESENTANT MANUFACTURIER—

1285 BLVD CHAREST OUEST

QUEBEC

TEL. 683-3675

PAUL GAGNON
Administrateur

Tél. Rés: 527-4403
Eté: 849-4104



RENE P SOUCY, B.A., V.A., Prés.

MEUBLES NEUFS ET USAGES

110 RUE ST-PAUL

QUEBEC 2

TEL. 692-0317

PRINCE & FILS LTEE

BRUNO PRINCE, Prés.

MARCHAND DE MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

— DEPOSITAIRE —

BELANGER — R.C.A. VICTOR — ROY — WESTINGHOUSE

Meubles de Tous les Styles — Prix Défiant Toute Compétition

Ouvert de 9 Hrs. a.m. à 10 Hrs. p.m. Tous les Jours — 2 Magasins a Votre Service

ST-AGAPIT — CTE LOTBINIERE TEL. 888-3925

ST-REDEMPTEUR — CTE LEVIS TEL. 832-4070

MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUE

REPARATION D'ACCESSOIRES
ELECTRIQUES

SERVICE RAPIDE
ET COURTOIS

A.C.-D.C. ELECTRONIQUE ENR.

— AMEUBLEMENT DE TOUS GENRES —

1165 St-Vallier Ouest

Québec 8

Tél. 527-6161

Oeuvre de Charité Fraternelle Diffusant La Doctrine Humanitaire de L'ABBE PIERRE

LE COMPTOIR EMMAUS INC.

VENTE:- MEUBLES, APPAREILS ELECTRIQUES, LINGERIE, LIVRES
ANTIQUITES, ETC., USAGES

160 Rue St-Paul

C.P. 1862

Tél. 692-0385

Emmaus Secours: 156 Rue St-Paul Québec 2

Tél. 692-0368

MEUBLES VENDEURS

"Le plus Grand Plancher de Meubles à Quebec"

J. O. FISET INC.

51 - 55 DORCHESTER SUD

TEL. 525-7191



Gros & Détail

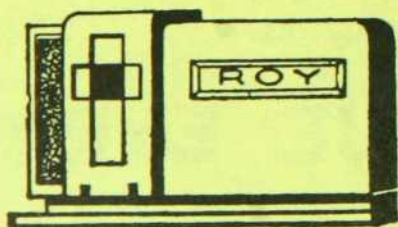
ATTENTION SPECIALE AUX COMMUNAUTES RELIGIEUSES,
MUNICIPALITES, SALLES PAROISSIALES, COMMISSIONS SCOLAIRES ETC.

2788 Chemin Ste-Foy

Ste-Foy

Tél. 651-1134

MONUMENTS FUNERAIRES



PAUL ROY

MONUMENTS FUNERAIRES

441 - 82ème Rue Ouest

Charlesbourg

Tél. 623-3474

HOTEL-MOTEL ROND POINT INC.

ROLAND TANGUAY, Gérant

77 UNITES
SALLE A DINER
SALON BAR
PISCINE CHAUFFEE
SALLES DE RECEPTIONS



SALON DE QUILLES
SALON DE COIFFURE
SALON DE BARBIER
LE MOTEL EST OUVERT
A L'ANNEE

TEL. 837-8841

ROND-POINT, LEVIS, QUE.

ROUTE PRESIDENT-KENNEDY



REGENT MOTEL

W. FRADETTE, Prop.

RESTAURANT LICENCIE — BAR SALON — SALLE DE DANSE

OUVERT A L'ANNEE — SPECIALITE: CUISINE CANADIENNE

1006 Boul Ste-Anne

Québec Route 15

Tél. 663-9018

MOUVEMENT EDUCATIONNEL



*Mouvement Educationnel des Adultes
du Québec (MEAQ)*

AU SERVICE DE LA PERSONNE HUMAINE

LA PSYCHOCULTURE

LA DYNAMIQUE DES GROUPES

LA CARACTEROLOGIE

LES RELATIONS HUMAINES

LA PSYCHOLOGIE DYNAMIQUE

2377 Ch. Ste-Foy

Ste-Foy 10

Tél. 681-7354

NETTOYAGE GENERAL

Couvert par Assurance — 15 Ans de Service — Service Courtois — Travail Mécanisé

FRANK LANGEVIN INC.

— NETTOYAGE GENERAL —

NOUS FAISONS LE NETTOYAGE DE MURS, PLAFONDS,
PLANCHERS D'EGLISES, ECOLES, MAISONS, BUREAUX, GARAGES,
ETC., MEUBLES ET TAPIS AINSI QUE FILTRES DE RESTAURANTS

2877 Boul Hamel

Ville Les Saules

683-9628 - 681-1770

NETTOYEURS★
*H. Morin*Nettoyeurs
★★
195 Prince Edouard

Tél.

522-4795
★**Teinturerie de Québec Inc.**

LOUIS MORISSET JR., Prés.

NETTOYEURS — TEINTURIERS

ENTREPOSAGE DE FOURRURES ET VETEMENTS

LAVAGE DE CHEMISES

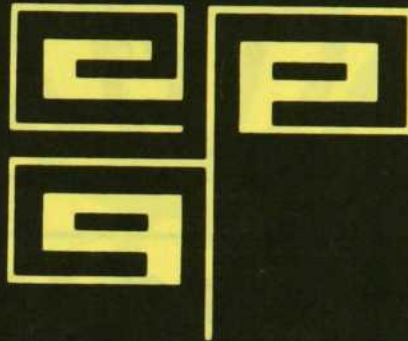
155 BOUL WILFRID HAMEL**QUEBEC****TEL. 529-8491****NETTOYEURS AUTOS****DENCROSS**

JEAN-MARIE COSSETTE - JEANNOT DENIS, Props.

NETTOYAGE AUTOS CAMIONSCIRAGE, LAVAGE DE MOTEURS
LAVAGE SUR PLACE DE CAMIONS**500 - 1ère AVENUE****TEL. 522-7266****NETTOYEUR TEINTURIERE****P. Ferland inc.**

MAITRES, NETTOYEURS CERTIFIES PAR SANITONE

TEL.
524-3531**294 DUPONT****TEL.**
524-3531
QUEBEC



valeurs
de
placement

LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC

(FONDEE EN 1924)

Membres de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières

LOUIS PHILIPPE LETARTE
Président

FRANCOIS LEMIEUX
Vice-Président

Mlle GHISLAINE GAGNON
Sec.-Trésorière

(418) 692-1380

C.P. 68, BASSE VILLE

132 RUE ST-PIERRE

QUEBEC 2, P.Q.

OBLIGATIONS COURTIERS**Téléphone 692-0381****Lagueux & Des Rochers**
LIMITÉE**COURTIERS EN OBLIGATIONS****QUEBEC****105 Côte de la Montagne****Québec 2****QUAND VOUS
VOULEZ SAVOIR:**

- Où une personne demeure.
- Quelle est son occupation
- Qui demeure dans un certain secteur.
- Où telle rue est située.
- Quelle est la bonne épellation d'un nom.
- Qui sont les officiers d'une compagnie.
- Qui sont les associés de telle firme.
- La solution d'une foule de problèmes qui vous arrivent à l'improviste vous ennuie et vous déroute.

***Vous pouvez rapidement trouver la réponse désirée
dans l'Annuaire de votre ville.***

OPTICIENS**LES FRERES VALENTINE****— OPTICIENS D'ORDONNANCES —****Verre "ZEISS" — Verres de Plastiques — Jumelles****1055 ST-JEAN****TEL. 529-0691**



L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI



M. L'ABBE GILLES OUELLET, P.M.E.

Président-National

MGR. DAVID LAMBERT

Trésorier-National

JEAN-PAUL PELLETIER

Secrétaire



Téléphone 529-4924

REGION 418

Siège Social: 1145 de la Canardière

Québec 3, P.Q.

LA COMPAGNIE NORMAN WADE LIMITEE

Succursales dans Toutes les Villes Importantes

Lucien da Silva, Gérant — Gaston Bélanger, Asst. Gérant — W. Flipper, Magasinier

NIVEAUX & TRANSITS "WILD" — VENTE & SERVICE

Papier "Di-Line" pour impressions de Plans — Papier Végétal "Transtex"

Toutes sortes de Matériel à dessin, en mains.

Impression de Qualité et des Fameuses Tables "Radius Tension"

790 Route du Vallon, Ste-Foy

Téléphone 653-2828

VITAL INFORMATION AT YOUR FINGER-TIPS!

★ Tens of thousands of people who were formerly strangers to the City Directory are consulting it on questions of citizenship, employment, sources of supply, communication, etc. Also, Directory usage is up among regular subscribers.

More People Are

SEEING CITY DIRECTORY ADS

SERVICE RAPIDE

OUVRAGE GARANTI



PAVAGE RAYMOND DUMONT ENR.

Pavage en Asphalte

RESIDENTIEL & COMMERCIAL



CHEMINS - STATIONS DE GAZOLINE - TROTTOIRS

PARTERRE D'EGLISE - PLANCHERS D'ENTREPOT

GARAGE - CAVES - ETC.



TEL. 681-8029

386 Boul Pierre Bertrand

Québec 8

SERVICE PAYSAGISTE NATIONAL LTEE

COMPTOIR DE VENTES — GROS ET DETAIL

TOUS LES MATERIAUX PAYSAGERS
SPECIALITE TOURBE SEMEE

1075 Louis Riel, Ste-Foy

Québec 10

Tél. 653-9387

PHARMACIES

Centre Pharmaceutique Marquis & Boucher

ANALYSES MEDICALES — TESTS DE GROSSESSE

501 - 3ème AVENUE

TEL. 524-3554

LA PHARMACIE

brunet



DR. W. E. BRUNET

DR. W. BRUNET

HENRI BRUNET, L.Ph.

SERVICE — PRESCRIPTION — LIVRAISON

— SATISFACTION GARANTIE —

605 Est St-Joseph

Tél. 529-5741

PHARMACIE HOULE-BRUNET

J. Y. HOULE
B.A., B.Ph.



PAULINE L'ABBE BRUNET
B.A., B.Ph.

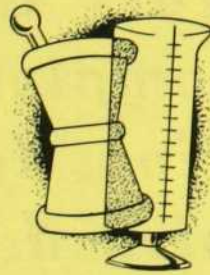
CENTRE D'ACHAT — ROND POINT, LEVIS
CENTRE D'ACHAT — ST-ROMUALD

TEL. 837-0213

TEL. 839-8897

PHARMACIE JACQUES SAMSON

Pharmacien



Chimiste

189 ST-GEORGES, LEVIS

TEL. 837-2481

PHYSIOTHERAPIE

MASSAGES

MEDECINE PHYSIQUE

BAINS SAUNA

CLAUDE FAGUY

PHYSIOTHERAPEUTE DILOME

1731 CHEM ST-LOUIS

SILLERY

TEL. 681-8600

PHOTOGRAPHES

Produits "AUDIO-VISUEL"

- PROJECTEURS
- ECRANS
- MAGNETOPHONES

- INSTRUMENTS DE TOUTES SORTES
- SERVICE TECHNIQUE

— Au Service du Public Depuis Plus de 30 Années —

STUDIO GOSSELIN LTEE

10 AVE BEGIN

LEVIS

TEL. 837-8868

PIANOS ORGUES

Marc Legrand Musique inc.

MARCEL LANGLOIS, Gérant



PIANOS — ORGUES

TEL. 656-9392



1095 St-Jean

Place Laurier

Ste-Foy

***The Investors Group offre
une gamme complète de services
d'administration des placements
par l'entremise de ses filiales
et de ses compagnies affiliées***

Investors Syndicate Limited

Les certificats d'épargne à montant nominal—qui pourvoient à l'accumulation garantie d'une somme d'argent spécifique au cours d'une période de temps définie et qu'on peut acquérir au moyen de la répartition versements pendant un certain nombre d'années ou par placement global d'un seul versement.

Investors Trust Company

Un service fiduciaire complet, comprenant l'administration des biens, les certificats garantis de placement et un service complet de caisse-retraite incluant l'expertise-conseil, la fiducie, l'administration et la gestion des placements.

Investors Mutual of Canada Ltd.

Un fonds mutuel équilibré dont les objectifs sont le revenu, la protection du capital investi et la plus-value du capital investi à long terme. Au 30 juin 1966, l'actif dépassait \$582,000,000.

Investors Growth Fund of Canada Ltd.

Un fonds mutuel qui met en valeur les fonds d'actions et dont l'objectif principal est l'accroissement à long terme du capital investi. L'actif se chiffrait à \$145,000,000 au 30 juin 1966.

Investors International Mutual Fund Ltd.

Un fonds mutuel établi afin d'accorder aux épargnants qui le désirent les possibilités de participer à l'accroissement à long terme dans le domaine des placements internationaux. Le fonds débuta en affaires le 12 février 1962, et au 30 juin 1966, l'actif dépassait \$17,000,000.

Les services d'Investors procurent des programmes financiers complets, appropriés et assez flexibles pour s'adapter aux besoins particuliers de chaque Canadien. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec votre représentant Investors—votre meilleur conseiller financier.

Investors
SYNDICATE LIMITED

Guy Labrie, Gérant Régional
1301 Ch. Ste-Foy, Québec
Tél. 681-4666



215, ST-LAURENT,
QUEBEC

Maison établie en 1896

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
ELECTRICITE - BRULEURS A L'HUILE

Estimés sur demande

TEL. 525-4806

PICARD INCORPOREE

ENTREPRENEURS

PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — BRULEURS A L'HUILE

365 Bouffard

Québec 8

Tél. 681-4136

PLOMBIERS ENTREPRENEURS

824, Ave Royale, Tél. 663-3585-6 Beauport, Québec 5.



HENRI HEBERT Inc.



Entrepreneur en Plomberie

Chauffage — Electricité — Couverture — Ventilation

ADELARD LABERGE LTEE

— ENTREPRENEURS —

Plomberie — Chauffage — Electricité — Réfrigération
Couverture — Ventilation — Fer Ornemental
Cadres de Portes en Métal — Division de Toilettes

TELS. 525-4825 — 522-5226

260 - 5ème Rue

Atelier: 254 - 298 Boul des Capucins

PORTES ET CHASSIS MFRS

P. A. MARTINEAU LTEE

MANUFACTURIERS DE PORTES ET CHASSIS DE TOUT GENRE

En Bois et Aluminium — Résidentiel et Commercial

Devantures de Magasins

Téls. Bur: 888-3280-4280 — Québec: 523-3197

ST-GILLES

CO. LOTBINIERE, P.Q.

PRETS HYPOTHECAIRES**CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN**

— Fondé en 1880 —

- PRETS EN PREMIERE HYPOTHEQUE
- ACHATS DE CREANCES HYPOTHECAIRES
- OBLIGATIONS A COURT TERME DISPONIBLES SUR DEMANDE



1135 Chemin St-Louis, Sillery

681-0277

J. G. GARNEAU

Directeur

PRODUITS ALIMENTAIRES★ **ASIA COMPANY** ★*Spécialité:*

PRODUITS ALIMENTAIRES CHINOIS, "EGG ROLLS"
RIZ FRIT AU PORC, NOUILLES AU PORC,
PLUM SAUCE, "SALADE ASIA" SAUCE CHINOISE

"SERVICE DE LIVRAISON" — DANS LA VILLE ET BANLIEUE

1282 Des Ardennes

Québec

Tél. 681-4515

PRODUITS ALIMENTAIRES

BONBONS

CHOCOLATS DE PAQUES

ALPHONSE GAUVIN INC.**TEL. 527-3443**

300 AVE ST-SACREMENT

QUEBEC 8

LES COSMETIQUES DE QUEBEC

— DISTRIBUTEURS DES PRODUITS —

Holiday Magic

640 ST-JEAN

SUITE 402-403

TEL. 522-2426

PRODUITS SANITAIRE



RAYONS SANITAIRES

LIMITEE

PRODUITS D'ENTRETIEN ET DE MENAGE
DISTRIBUTEURS DES CIRES JOHNSON

2380 Avenue Du Mont Thabor

Limoilou, Québec 3

Tél. 529-9035

PUBLICITE

... SERVICE PUBLICITAIRE COMPLET ...

Dufresne & Brulé Publicité Enr.

PROMOTION — PROGRAMME — BOTTIN — ETC.

TEL. 842-5546

67 CARRE VALOIS

NEUFCHATEL, QUEBEC 8

LA SOCIETE PROVINCIALE DES EPICIERIS INC.

Groupe de Publicité "S.P." "J'ECO" & TIMBRES PROVINCIAL

PAUL BARDOU, Président

JEAN-PAUL GAGNE, Vice-Prés.

ROGER MORIN, C.A., Sec.-Trés.

MAURICE AMYOT, Gérant-Général

1360 Rue Provinciale

Duburger

Tél. 681-4141

Cantin & Fils Limitée

QUINCAILLERIE PLOMBERIE
CHAUFFAGE ELECTRICITE
PEINTURES, ETC.

175 Rue St-Vallier Est

Québec 2

Tél. 525-7123

CHINIC INC.

QUINCAILLERIE — PLOMBERIE, — CHAUFFAGE — ELECTRICITE
MATERIAUX DE CONSTRUCTION — ARTICLES DE SPORT

55 RUE ST-PIERRE — 28 DE LA FABRIQUE — QUEBEC
267 RUE ST-GERMAIN — RIMOUSKI

TELS. 692-1330 — 692-1980

QUINCAILLERIE BERTRAND ENR.

Spécialité: BALANCOIRE TOUTE SPECIALE

Recommandée pour: Centres d'Accueil - Hospitaux - Hospices - Orphelinats

1511 - 3ème AVENUE

TEL. 523-2151

Quincaillerie Unik Enr.

— CENTRE DE JARDINS —

ENGRAIS CHIMIQUE, GRAINES DE PELOUSE
INSECTICIDE, FONGICIDE ET HERBICIDE

5320 - 1ère AVENUE

CHARLESBOURG

TEL. 623-5428

Tél. Bur. 525-5351

Tél. Rés. 626-2955

TAXIS CO-OP
ASS. CO-OPERATIVE **525-5191**



302 - 3ème Avenue

Québec

Robert Corneau, D.G.

REFRIGERATION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE

Tél. Bureau: 529-1741

Rés: 623-9946

CHABOT INCORPOREE

Réfrigération Domestique et Commerciale — Air Conditionné

"Compétence et Honnêteté"

360 Rue St-Vallier Ouest

Québec 8

Rés.: 175, 701ème rue Ouest, Charlesbourg

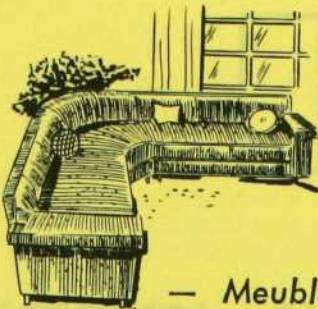
**Dites aux consommateurs
ce que vous vendez.
Annoncez dans votre annuaire.**

REMBOURREURS

MASSO Meubles

WILLIAM ST-GELAIS, Prop.
**MANUFACTURIERS
REMBOURREURS**

— Meubles Exclusifs sur Commande —



3026 Chem Ste-Foy

Ste-Foy

Tél. 651-4886

LIMOILLOU REMBOURRAGE ENR.

RENE SAVOIE, Prop.



SPECIALITE:

SETS DE CUISINE – SETS DE SALON

MODERNES ET ANTIQUES



TEL. 522-3101

15 MARIE DE L'INCARNATION

QUEBEC

A. BLONDEAU & FILS LTEE



Réprésentants Exclusifs des Ressorts

"McRobert Spring Service Limited"

**Vente, Réparation et Posage de Ressorts
d'Autos et Camions**

Tél. 626-6941

145 Boul des Cèdres

Québec

EDGAR BLONDEAU INC.

EDGAR BLONDEAU, Président

RESSORTS D'AUTOMOBILES

CAMIONS ET AUTOBUS - COIL - SHOCK ABSORBERS - SHOCKELL - AIR-LIFT

REDRESSAGE DE ROUES A FROID

7 Route Trans-Canada

Rond Point, Lévis

Tél. 837-8849

Ajoutez de la force à votre
programme publicitaire en insérant
une annonce dans l'annuaire de votre région.

RESTAURANTS

ANTOINE BAR-B-Q PIZZA ET SPAGHETTI INC.



**METS
CANADIENS**



1925 Blvd Wilfrid Hamel

Québec 8



CLIMATISE
pour votre confort

**SERVICE DE LIVRAISON HUIT
VOITURES MUNIES DE RECHAUD**

10:00 a.m. à la Fermeture

- POULET B-B-Q
- CLUB SANDWICH
- HOT-CHICKEN
- SPAGHETTI
- HAMBURGERS
- SMOKED MEAT
- VIANDES ASSORTIES
- SALADES VARIEES

• DESSERTS DE CHOIX

TEL. 681-6035

1594 CHEMIN ST-LOUIS — SILLERY, QUEBEC 6

SERVICE A DOMICILE GRATUIT

Tél. 529-0161



Restaurant

CROWN SMOKED MEAT

**SOUS PEU LA DENOMINATION DE CETTE MAISON SERA
REPLACEE PAR UNE RAISON SOCIALE FRANCAISE.**

Antoine Bédard, Prop.

AIR CLIMATISE – LICENCIE

Steak de marque "ROUGE" seulement

Poulet en panier

Poulet Bar-B-Q Rôti sur charbon de bois

Ligne complète de Mets Chinois

Salades – Spaghetti Italien

Huitres et Pétoncles Frites

Salami – Smoked Meat

Club Sandwich – Hot Chicken Sandwich

276, de la Couronne

Tél. 529-0161

DINHOW RESTAURANT

**TELEPHONE:
529-9569**



**TELEPHONE:
529-9568**

METS CHINOIS

Ouvert de 11 Hres. a.m. à 3 Hres. a.m.

LIVRAISON GRATUITE

FACILITES de STATIONNEMENT

1666 - 1ère Avenue - Limoilou, Québec

En Face de l'Hôpital St-François d'Assise

BAR SALON

SALLE A MANGER



LE SILENE INC.

DISCOTHEQUE



AMBIANCE UNIQUE A QUEBEC



— DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES —

28 PETIT CHAMPLAIN

QUEBEC

RESTAURANTS

BAR SALON

ATMOSPHERE TYPIQUEMENT CANADIENNE

LE PAYSAN INC.

Spécialités: POULET & BIFTECKS GRILLES SUR CHARBON DE BOIS
LA ROTISSERIE DES GOURMANDS

2480 CHEM STE-FOY

656-6026

LIVRAISON

***Moulin Rouge***

YVON PARADIS

BAR SALON — METS CHINOIS — B-B-Q

Service à Domicile tous les Jours à Partir de 5 Hrs. p.m.

3065 Chem Ste-Foy

Ste-Foy

Tél. 653-2871

**Votre annuaire est le miroir qui
reflète la vie commerciale
de votre ville**



LORENZO DOYON, Propriétaire

RESTAURANT
BAR SALON
SALLE A MANGER

1099 - 3ème Avenue

Tél. 529-0234

RESTAURANT ORIENTAL INC.



METS

CHINOIS — POLYNESIENS — CANADIENS
LICENCE COMPLET

•
LE SEUL RESTAURANT SERVANT LES METS POLYNESIENS A QUEBEC
•

TEL. 839-9471

LIVRAISON A DOMICILE

DE 11:00 A.M. A 3:00 A.M.

STE-FOY — CHARNY — LEVIS — LAUZON
ST-DAVID — ST-ROMUALD — ST-REDEMPTEUR
ST-JEAN CHRYSOSTOME

JIMMY Y. C. YEP - WAYNE W. T. YEP, Props.

RESTAURANTS CHINOIS**RESTAURANT HONG KONG**

2 LOCAUX A VOTRE DISPOSITION

Spécialités: METS CHINOIS - METS CANADIENS

Livraison Rapide à Domicile — 17 Hrs. Par Jour

OUVERT 11 A.M. A 4 A.M.

- - - LICENCE - - -

AIR CONDITIONNE3001 Boulevard Laurier, Ste-Foy
867 Myrand, Ste-Foy

—Stationnement Gratuit—

Tél. 656-6021
Tél. 683-2501**RESTAURANTS LIVRAISON****WESTERN PIZZA**

YVON DORION & DORIS BOUCHER, Props.

Spécialités: PIZZA ET SPAGHETTI**LIVRAISON — SERVICE RAPIDE**

— ENDROIT WESTERN L'ESSAYER C'EST L'ADOPTER —

2050 DE LA CANARDIERE

TEL. 661-3765

SABLE ET GRAVIER**LA COMPAGNIE DE SABLE LIMITEE**

FERNAND HOUDE, Prés.

— SERVICE RAPIDE —

SABLE ET GRAVIER**TEL. 661-9207**

514 Route St-Jean Baptiste, Villeneuve

C.P. 97, Beauport, Québec 5

SALLE DE DANSE**CASINO VARIETE ENR.**

MARC LETOURNEAU, Prop.

SALLE DE DANSE**RECEPTIONS — MARIAGES — ANNIVERSAIRES**

— 2 MAGNIFIQUES SALLES CLIMATISEES —



41 Rue d'Iberville

Lauzon

Téls. 833-2145 — Rés. 837-8224

Les Producteurs de Sucre d'Erable du Québec



Tél. 837-5851

59 AVE BEGIN

LEVIS

SOINS DE BEAUTE



R Lady Rose

MME R. LAVENTURE, Prop.



INSTITUT D'ESTHETIQUE — TRAITEMENT CAPILLAIRE
SOINS POUR DAMES ET MESSIEURS

599 Boul Charest Est

Québec 2

Tél. 524-6987

SPORTS



J. H. LAMONTAGNE

**SPORT — JOUETS — CHASSE ET PECHE
BICYCLES — ACCESSOIRES
REPARATIONS ECHANGES**

145 ST-GEORGES

LEVIS

TEL. 837-2493

STATIONS DE SERVICE

GARAGE A. METIVIER

A. METIVIER, Prop.

**VENDEUR AUTOMOBILES
NEUVES ET USAGEES**



**DEPOSITAIRE DE VOITURES
TOYOTA ET ISUZU BELLETT**

Spécialités: Alignement et Balancement de Roues

Réparations Radiateurs Autos Camions

Sorosto Co. Lévis

Tél. Garage: 837-4701 — Tél. Rés: 837-3857

STATIONS DE SERVICE

LABREQUE & FRERE ENR.

STATION DE SERVICE B.P.

MEMBRE CLUB C.A.A. — D.A.A.

SERVICE DE REMORQUAGE ET MECANIQUE

115 RUE DALHOUSIE

QUEBEC

TEL. 692-0948

**S. V. P. NE PRETEZ PAS
VOTRE ANNUAIRE****IL VOUS EN COUTE DE L'ARGENT
CHAQUE FOIS QUE VOUS LE FAITES**

L'habitude de prêter votre Annuaire est en grande partie responsable de l'augmentation du coût des Services de l'Annuaire de la ville.
En voici la raison:

L'impression d'un annuaire coûte un montant bien défini. Ce montant doit être absorbé par les abonnés — qu'il n'y en ait qu'un — ou qu'il y en ait 1,000.

Il est donc évident que plus grand sera le nombre des abonnés — moindre sera le coût pour chacun.

Chaque fois que vous prêtez votre annuaire, vous diminuez nécessairement le besoin de l'acheter de la part de celui qui l'emprunte.

Plus il y a d'emprunteurs, moins il y a d'acheteurs, ce qui veut dire un annuaire qui vous coûte plus cher.

Les Editeurs

STORE VENITIEN**METAL VENITIAN BLINDS CO. LTD.**

JOS. GREGOIRE, Président



MANUFACTURIER STORES VENITIENS BEL AIR, HORIZONTALS
VERTICAUX, TOILES TRANSPARENTES
PROTECTION CONTRE LES RAYONS DU SOLEIL

C.P. 184, HAUTE-VILLE, LEVIS

9 J. K. LAFLAMME

TEL. 837-1927

PHOTO* *UNIVERSELLE* *ENR.

A. LEGENDRE, Prop.



ARTISTE — PHOTOGRAPHE

• • •

SPECIALITE:

PHOTO DE MARIAGE

• • •

PASSEPORT — SERVICE D'UNE HEURE

• • •

335 St-Joseph Est.

Tél. 529-3897

RAYMOND ROY

Syndic – Licencié

TEL. BURS. 683-1791 – RES. 656-1831

1135 Chemin St-Louis — Suite 302

Québec 6

Projeter Est Important Pour Réussir!

Comme vous préparez un projet de production, vous devez préparer un projet pour votre publicité.

★ ★ ★

L'annuaire vous donnera beaucoup à un coût moindre que n'importe lequel autre médium de publicité.

★ ★ ★

N'oubliez pas d'inclure l'annuaire dans votre programme publicitaire.

admini- strati- que

L'Informatique au Service de L'Administrateur

J. ART. GELINAS, Adm. A.

ANDRE JOBIN, Conseiller

CAROL TREMBLAY, Conseiller

EMILIEN COTE, Adm. A.

ETATS FINANCIERS MENSUELS

STATISTIQUES

SERVICE DE PAYES

ETUDE DE RENTABILITE

Conseillers en Administration

TEL. 529-9779

1073 - 3ème AVENUE

QUEBEC

**r. moisan t.v. service**

enr.

ROLAND MOISAN, Prop.



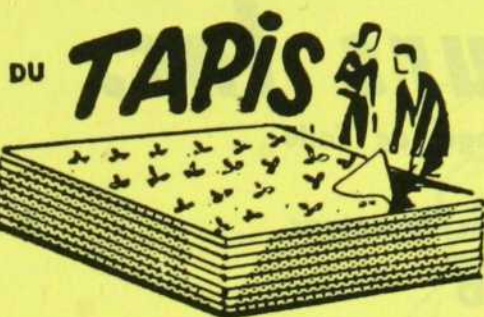
— Membre de La Corporation des Electroniciens de Québec —

**REPARATION - SERVICE****T.V. (NOIR ET BLANC ET EN COULEURS)****STEREO - RADIOS - HI-FI - ETC.****Téls. 661-3005 - 663-9187**

1982 DE LA STATION

GIFFARD

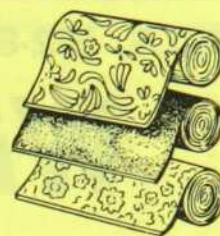
LE ROYAUME



J. ANTOINE ROY, Prop.

Vente - Posage - Réparation

Tapis - Tuiles - Prélarts



TEL: 837-6567

5 Ave. Plante, Lévis

TAXIS SERVICE

6 VOITURES A VOTRE SERVICE JOUR ET NUIT

Radio Taxi Duchesneau

2445 ROYALE AV

COURVILLE

TEL. 661-6959

TEXTILE



DRAPERIES
RIDEAUX ET ACCESSOIRES
EN GROS
TAPIS

JACQUES POLIQUIN, Prop.

78 ST-PAUL

QUEBEC

TEL. 692-1780

TIMBRES ET MONNAIE

Monnaies et
Accessoires



Timbres de tous
les pays

CENTRE NUMISMATIQUE

CENTRE PHILATELIQUE

Sous-Sol, Hôtel St-Roch

Place Jacques-Cartier
C.P. 4400

Hôtel St-Roch au Sous-Sol

Québec 8

TEL. 529-4412

Québec 8

H. P. LEFRANCOIS, Prop

2276 Cardinal Villeneuve, Apt. 2

Tél. 524-9543

TOILES ET AUVENTS

TELS. 522-8271-72

JEAN PIERRE LECOURS, Prés.

Wilfrid Lecours Inc.

Tentes, Toiles, Auvents et Garages de Toile
 Vente et Location
 Equipement Pour le Camping et Arpenteur

281 BEDARD

TOUPETS POUR HOMMES

POUR VOUS MONSIEUR

Studio 612 New York Inc.

ANDRE SAMSON, Gérant

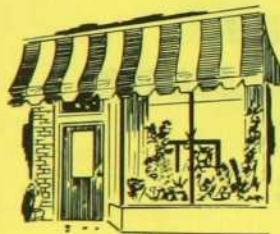
Créateurs d'une Perruque de Qualité plus Vraie que Nature
 PORTEZ-LA POUR NAGER, DORMIR ET FAIRE DU SPORT

— Satisfaction ou Argent Remis —

OUVERT TOUS LES SOIRS SUR APPOINTEMENTS

20 ST-JEAN**TEL. 529-9329**

TOURIST ROOMS

**CHAMBRES****ROFERO****ROOMS**

GASTON FERLAND, Prop.

— CHAMBRES MODERNES —

32 RUE STE-ANNE**TEL. 523-6181****QUEBEC 4**

**PUBLICITE POUR VOTRE VILLE D'UN OCEAN A
 L'AUTRE—**

- DES COPIES DE CET ANNUAIRE SONT DISPONIBLES
 DANS LES BIBLIOTHEQUES D'ANNUAIRES.
- IL Y A DE CES BIBLIOTHEQUES DANS LES PRINCI-
 PALES VILLES DE L'AMERIQUE.
- L'ANNUAIRE EST LE CATALOGUE DE VOTRE VILLE.



ANTONIO CHABOT

INC.

TRAITEUR
POUR TOUTES RECEPTIONS

TEL. 692-1022

31 RUE NOTRE-DAME

QUEBEC 2



Service Castel Laval Inc.

Spécialiste:

**BANQUETS
MARIAGES
RECEPTIONS**



Tél. 523-0284

263 St-Vallier Est

Rés: 450 de la Salle

BELLECHASSE TRANSPORT INC.

ST-HENRI - DE - LEVIS, P.Q. — TEL. 882-2211

Montréal Métropolitain à Québec Métropolitain, Bellechasse, Dorchester, Beauce

Montréal: 8990 Pascal-Gagnon — Pick-Up, Levée: 321-9164 — Administration: 321-9432

Québec: 1472 Provinciale — Tél. 683-4461

Assurances Complètes — Cargo Fully Insured

SERVICE

Livraison P.S.L. acceptée — Réfrigération
Chauffage — Voiturier cautionné des douanes
Télétypes entre les dépôts — Echange quotidien pour:
Etats-Unis, Ontario et Ouest Canadien



SERVICE

C.O.D. Accepted — Refrigeration
Heating — Canada Customs Bonded Carrier
Teletype between Termini — Daily Transfer to:
U.S.A., Ontario and Western Canada

DUMAS

Transport inc

MME ROSAIRE DUMAS, Présidente

LOCATION DE MACHINERIE

DENEIGEMENT

CHEMINS — EXCAVATION

ENTREPRISE GENERALE QUEBEC

132 STE-HELENE

QUEBEC 2

TEL. 522-4789

PAUL GUILBAULT INC.

GILLES GUILBAULT, Gérant

TRANSPORT QUEBEC, MONTREAL
ET LONGUE DISTANCE

435 FARADAY

STE-FOY

TEL. 681-4111

TRANSPORT DE MAISONS

GEORGES LEMIEUX

"Spécialité"

Transport de Maisons de Tous Genres, Permis
Couvrant 400 milles de Rayon incluant Montréal
aussi Transport Général

ENTREPRENEUR GENERAL

Atelier à 540 Boul Père Lelièvre

Tél. 681-5291

Résidence 540 Boul Père Lelièvre

Ville de Vanier



SOCIETE D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE

SUCCESSIONS — GESTION DE BIENS PERSONNELS — DEPOTS — IMMEUBLES

PRETS HYPOTHECAIRES — FIDUCIAIRE ET DEPOSITAIRE

1091 CHEMIN ST-LOUIS

QUEBEC 6

TEL. 683-1571

VITRERIE

LES INDUSTRIES PITTSBURGH

DU CANADA LIMITEE

FACADES DE MAGASINS

Cadres, Portes, Encadrement de Vitrines en Aluminium ou Métal de Couleur

Pare-Brise d'Automobiles — Glaces Polies — Pharmacies Murales

Portes de Douche — Portes Automatiques — Portes Coulissantes

Dessus de Meubles — Vitrage

NOUS FABRIQUONS DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

LA PEINTURE	PITTSBURGH	LES PORTES & ENCADREMENTS	PITTCO
LE VERRE ISOLANT	TWINDOW	LE MUR RIDEAU	PITTCO
LE VERRE A VITRE	PENNVERNON	LES MIROIRS	PEACOCK

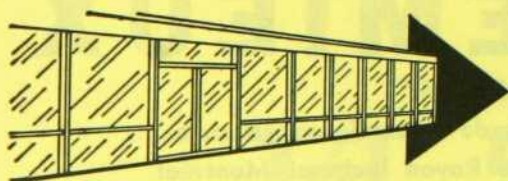
VITRERIE

Tél. 683-4976

1285 Ouest St-Vallier

Québec

Case Postale 1097



186 St-Paul — Québec 2

Tél. 692-1990



**LA MAISON
DU VERRE**

 *Vitrerie*
Citadelle-Québec INC.